N:o 1118 (222)

8-päiv. painos N:o 671 (118)

Turun Sanomat

1908

Turussa, Lauvantaina Syyskuun 26 p.

Turun Sanomain Toimitus
Kauppiaskatu 1, ylikerta (käytävä Rantakadun puolista) Avoinna 1—3. Puhelin 3 61. Vastaanottaa kirjetuksia ja sanomia.

Tilausehinnat:

6 päiv.p. Turussa	6 päiv.p. Postissa		3 päiv.p. Turussa	3 päiv.p. Postissa
8: —	10: —	koko vuodelta	2: 50	4: —
6: —	—: —	3/6 „	1: 30	—: —
4: 25	5: 50	1/6 „	1: 30	2: —
2: 50	—: —	1/6 „	—: 75	—: —
—: 90	1: —	kuukaudelta	—: 30	—: 40

6-päiv.p. ristsit. alkaussille 1 v. 26: —, ½ v. 14: —, kuuk. 2: 50 p.

Lehti ilmestyy
6- ja 3-päivälisenä painoksena ja jaetaan k:lo 8:lta a.
6-päiv. joka päivä paitsi pyhäin jälkeisinä,
3-päiv. tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin.
Irtonaisnumerot maksavat 10 penniä.

Ilmotuksia vastaanotetaan konttorissa ja ovat niiden hinnat millimetrilltä etusivulta 3 p., takas. 7 p., sisäs. paikan mukaan 2 à 4 p. enemmän, kuolemanilmotuksistz 7 p. — Syntymä-, kihlaus- ja vihkimä-ilmotukset 1: 50 — Ulkomaalaiset ilm. paikan mukaan vähint. 7 ja 5 ilm. tai 4 ja 3 kop. — Väkijuoma-ilm. ei vastaanotetta. — Vähin ilmotushinta etus. 75 p. takas. 60 p. — Selvoista ilm. myönnetään tuntuva alennus. — Ilmotuksia ..ibin lehtiin välitetään.

Ota o-yn ja Turun Sanomain Konttori
Kauppiaskatu 1, alikerta (käytävä Rantakadun puolista). Avoinna 8—7. Puhelin 3 74. Vastaanottaa ilmotuksia ja sanomalehtitilauksia. Kirjapainon puhelin N:o 14.

Uusi Apteekki muutettu Suositellaan.
Koskenkadulle N:o 1.

APTEEKKI Linnankadun varrella vastapäätä — Säästöpankkia. —

Kirjotin-Aitta
Kirjotus- konttori- koulutarpeiden Erikoisliike. Priman talo, Aurak. 14. Omistaja Emil Suvanto. Puh. 9 46.

Lääkäreitä:
J. Aarnio, Aurakatu N:o 10. 9—11 ja 4—5. Puhelin 50.
Bolje. 9-11 a.p., 5-6 i.p. Kristinank. 5. P. 720
v. Bonsdorff, Piispank. 16. P. 1094 k. 9-11, 5-6.
Grunér, silmäl. Puolalank. 2 9 10, 11-12, 5-6.
Hansson Brahenk. 1. ½2-3 ja 5-6. Puh. 5 48.
C. v. Heidoken, poismatkustanut.
Floretti, Puolalank. 6. 9 11 ½6-7. P. 729.
Lindgren, E., V. kirkkok 23. 9-11. 5-6. P. 1330
Mattsson, Linnank. 19, apt. talo, 12-1 päiv.
Möller, Iso-Hamk. 15, 9-11, 1/2 5 1/2 6. P. 10 84.
Lars Ringbom, poismatkust. hoinäk. ajaksi.
Stadius, W. Erikink. 9, klo 9—11 ja ½5—6.
Stråhle, Kaskenkatu 1. 1—1/2 3.
Sällin, G. S., Iso-Hämeenk. 22. ½2—3.
Tolleі, Eskelink. 1. 9—2.
Waren, E. J. Salon kauppala arkip. klo 9—1 ja ½2—3. piirilääkäri.

Hammaslääkäreitä:
Andersson K. V. Uudenmaank. 1. 10—12 ja 5—6.
Sahne, Allan, Erikink. 5. 11—1.
Widenäs, Wim, Aurak. 14. 11—1 ja 1/2 5—6.
Gunnar C. Schauman. Linnank. 10. Verdandi. Vast. klo 10—12 a.p. Puh. 1042. 7079
Also Lukkarinen. Kristiinank. 5. 10—12 p.

Hierojia ja Sairasvoimistelijoita:
Bäck. Voim. opett. Linnank. 3 A. P. 13 08.
Fredrik von Zansen Uudenmaank. 6. P. 8 59.
Hierojа Vilhelmina Häkelä Birgerinkatu 14 b
Ekblom, Anna. Brahenk. 8. Puhelin 5 57

Kätilöitä:
Levison, Edith, Eerikink. 20. Puh. 3 95.
Tefke D. Humalistonk. 8 B Puh. 1395
Teir, A. Vuorikatu 10.

Kasvojen, hiusten, käsien ja jalkojen hoitoa. E. Bäcklund, Eerikink. 20. puh. 518.

Eläinlääkäreitä:
Fabritius, L. & L. J., Eerikink. 1. 3/4 10—12.
Sytberg Karl Alf. Vähä Hämeenkatu 16. 10—1.
Eläinkiinikka, Forssa, avoinna 9—12. H. von Essen.
Jääskeläinen H. G. Salo. 6744

Asianajajia Turussa:
Kuno Alfthan ozm. Suom. Asianajo-Toim. Linnank. 9.
Karl Erikson Puhelin 600. Kauppiask. 4.
Otto Lindstedt Puhelin 4 02. Aurakatu 14. Priman talo.
Gustaf Appelqvist, varatuom. Multavie ruk. 1. Telef. 1004
Alfred Holmström Puh. 7 72. Aurak. 8. Turun Pank. talo. 9 a.p. — 4 i.p.
Saraste & Lindberg Turku. Humalistonkatu 10, Puhel. 957. Salo, Aleksanterink. 3, puhel. 71.
Antti Svanljung TURKU Lin.k. 14B. T. 1085 Kl. 9—5.
Turun Lakiasiain Toimisto Omistaja Antti Mikkola lakit. kand. Brahenk. 5. Avoinna 8—1 ja 4—7.
Mölsä & Westerlund, Agronoomi- ja Asianajotoim. Tuomiokirkkotori 9. k:lo 9—3. Tel. 8 14

Asianajajia Helsingissä:
JONAS CASTRENIN ASIANAJOTOIMISTO, Ehottaja 4. Kilo 10—2; 5—7. Telef. 12 85. Matkustetaan maaseudulle.

Maamittaustoimisto Aug. Öhander Turussa. Kristiinank. 8 ja Eerikink. 19. Puh. 12 71
Terveyshoitolaitoksen kanslia Aurak. 2 Puh. 13 41 klo 12—1.
Teknillinen Toimisto H. Ahlberg A. Karsten, Alex. Nyström. Kristiinankatu 5. Puhelin 8 6

Speditsioniliikkeitä:
Turun'n Toimisto. Linnankatu 37. Puh. 1000, 797, 840 Konttoriaika kello 9—6.
Suominen, Hjalmar. Kristiinankatu 11. Telef. 307.
L. Schröder & C:o, Linnank. 34. Puh. 261 & 998. Kl. 9 2, 4-6
Aug. Lindholm, Tukholma, Matkain rättöjä. Suomalaisten höyrylaivojen Bore I ja Bore II asiamies. Vakuuteuvaltio. Skeppsbron 20 Vastaapätä suomalaisten laivojen laituria. Suomen rahaa ja ruplia vaihdetaan pankkien kurssien mukaan. 9216

Vakuutuskonttoreita
Henkivakuutusosakeyhtiö FENNIA Liittoräkningsaktiebolag Pääkonttori Turussa Telef. 13 43. Aurakatu 1
Suomen merivakuutus Tapaturmavakuutuslaitos. Vartiovuorenkatu 4 A. Puhelin 1344. Klo 10—1.
Turun Hevosvakuutusyhtiö Asiam.: L. Fabritius, Eerikink. 1. Puh. 583

TRITON Merivak. O.-Y. Turku. Konttori Aurak. 1. Asiamiehet: Hjalmar Carpelan C:son. C. M. Sjöblom. Puhelin 2 32. 707
KAUPUNKIEN palovakuutusyhtiö irtaimistoa varten. Asiamies: E. Nylund, Ven. kirkkokatu 33
Suomen Eläinvakuutosyhtiö Asiam. Karl Alfr. Nyberg. Vähä-Hämeenkatu 16. Puhelin 6 94.
Turun Työväen-Tapaturmavakuutusyhtiö. Linnankatu 10. Puhelin 18 45. Konttoriaika klo 10—2 ja 3—5.

Kukkakauppoja:
Kukkasitomo, Kauppitkan puutarha Puhelin 366.
Kukkakauppa, Linnankatu 16 Puhelin 890.
MORIABERGIN KUKKAKAUPPA, Tuomiok.t. 7. Puh. 526, Vanha halli 122

Rohdoskauppoja;
Uusi Rohdoskauppa Linnank. 16. Puhelin 7 32. Kilo 8—8. 8416
Auran Rohdoskauppa, Eerikink. 4. Puh. 1252
Rohdoskauppa Kaskenk. 7 Puh. 76.
Rohdoskauppa Iris (omist. L. Nyman.) Humalistonk. 14, puh. 1081.

Konekirjotusta:
Kirjotustupa Vivi Liljeblad. Ven. kirkkok. 9 A. P. 515

Valokuvaamoja:
Atelieri Hellas Kristiinank. 5. Puh. 982
Ossian Berggren, Linnank. 9 a. Hienoja kuvia 6 mk:sta tusina. 6386

Arkkitehtejä:
K. J. SAHLBERG SOFIANKATU 3A HALPA TAKSA.
Albert Richardson Puntarhakatu 8 A. Puhelin 10 77.

Leipomoja:
Oululainen Kotileipomo Kristiinankatu 11. Puhelin 200.

Suojelusmerkki. Onnen-apilasarmus on tivistämällä kallasta tehty saumaton Kihla- ja Vihkisormus (ei valettu eikä hitsattu).
Merkillä suojeltu! Sopivin! Sievin! Halvin! Valmistaa ja myy ainoastaan Kultaseppä W. Pettersson Turussa Linnank. 8 A. Puh. 808. Kirkkosillan korvassa.

Kurssit.

Suomen Pankki syysk. 21 p. 1908.

		Myyntikurssi. M. p.	Ostokurssi M. p.	
Pietari	a v	286: 30.	264 30	100:lta
„	3 k	—. —	260 60	
Lontoo	a v	25 32.	25 20	
„	3 k	—:—.	25 04.	
Pariisi	a v	100: 80	100 —.	
„	3 k	— —.	99 50.	
Antwerpen	a v	100 60	99 80	
„	3 k	— —	99 20.	
Berliini	a v	124: 10	123 40.	
„	3 k	—:—.	122 40.	100:lta
Amsterdam	a v	210: —.	—:—.	
„	3 k	—:—	206 70	
Tukholma	a v	139: 50.	138 70.	
Kristiania	a v	139: 50.	138 70.	
Kihamina	a v	139: 50.	138: 70.	

Kirkollisia ilmotuksia.
15 sunn. Kolminaisuudenpstä saarnaavat:
Tuomiokirkossa: ruotsal. puolipäiväsaarnan klo 9 a.p. kirkkoh. apul. Inberg ja suomal. klo 12 pllä kappal. Lehtonen jeltä ruotsal. iltasaarnan klo puoli 5 i.p. w. pastori Keihänen, suomal. klo 6 i.p. tuomiorow. Hedberg.
Mikaelinkirkossa: suomal. puolipäiväsaarnan klo 9 a.p. pastori Kares ruotsal. puolipäiväs. klo 12 pllä kirkkoh. apul. Inberg. Suomal. iltasaarnan klo puoli 5 i.p. tuomiorowästi Hedberg ja ruotsal. klo 6 i.p. w. pastori Keihänen.
Kolehti siweellisyystyön hywäksi.

Raamatunselityksiä.
Ruokoshuoneessa saarnaa klo 10 a.p. ruotsiksi ja klo 12 pllä suomeksi pastori Roeshier.
Lähetyshuoneessa keskiwiikkona klo 7 i.p. suomeksi tuomiorowästi Hedberg.
Luth. Ew.-yhd. Nuorisoliitto, Kaskenkatu 14. Sunnuntaina klo 5 i.p. pitää puheen past. Roeshier.
Betaniessa saarnaa klo puoli 11 a.p. suomeksi ja klo 1 pllä ruotsiksi tuomiorowasti Hedberg.
Betelissä: sunnuntaina suomal. päiwäjumalanpalwelus klo 11, pitää past. K. N. Kares.
Betelissä: Sunnuntaina 27 pnä klo 6 i.p. Siweellisyysiltama. Puheita pitämät past. Pettersson, toht. Lybeck ja maist. Helo, yksinlaulua hra Honkakosti, kôorilaulua y. m. (Owiraha 25 p.).
N. M. K. Y., Maariank. 2. Sunnuntaina 27 pnä klo 4 i.p. Toweri-ilta. Puheita pitäwät maist. Helo ja sihteeri y. m. Jäsenet ja nuoret miehet terwetuleat! Klo 6 i.p. Toweripiirin kutsu-ilta. Ohjelmassa esitelmä, kertomus y. m. Maanantaina klo 7 i.p. Neuloma- ja työilta. 8703
N. N. K. Y. Humalistonkatu 7 B. Sunnuntaina klo 6 i.p. suomal. raamatunselitys, past. Kallio.
Ruotsalainen Pyhäkoulu alkaa N. M. K. Y:n huoneustossa sunnuntaina t.k. 27 pnä klo 10 a.p. Lapset terwetulleet.
Raittiusjuhlaa wietää Turun Kr. Työwäenyhdistyksen Raittiusosasto lauwantaina t.k. 26 pnä klo puoli 7 illalla Lähetyshuoneella Puistokadun warrella. Ohjelma waihtelewa. Puhujina esiintywät kauppias Kestilä, toimittaja Karinen, past. Lehtonen. Raittiusesitelmän pitää opettaja O. Santalahti. Koorilaulua, wuorokeskustelua, runo, kertomus y. m. Tarjoilua. Wapaa pääsy kaikille 8674
Turun Kr. t. y:n kutoja- ja kehruuammattiosasto wietää hengellistä iltamaa ensi sunnuntaina t.k. 27 p. klo 6 illalla Braahenk. 16. Tilaisuudessa puhuwat pastorit Lehtonen ja hrat Kestilä ja Sikilä. Runonlausuntoa ja kertomus. Tarjoilua. Owiraha 25 p. 8708
Ew. Lut. Seura, Wähäwäkisten talossa, sunnuntaina t.k. 27 p. klo 3 i.p. puhuwat J. Salminen ja J. L. Lyden.
Ruokoshuoneessa puhuu tiistaina klo 5 i. ruotsiksi ja klo puoli 7 i. p. suomeksi pastori Wikström.
Suom. Neulomajseura warattomia äitejä warten alkaa kaup. lähetyshuoneessa maanantaina klo 2 i.p. Terwetuloa!
Ruokoshuoneessa piitää raamatunselityksen sunnuntaina klo 6 i. p. ruotsiksi juutalaislähetysfaarnaaja Paulus Wolff.
Kolehti kootaan juutalaislähetykselle.
Ruokoshuoneessa pitää tiistaina klo 5 i.p. ruotsalaisen ja klo puoli 7 suomalaisen raamatunselityksen past. Wikström.
Kolehti Luth. Ew. yhdistykselle.
Kirkkojalissa, Kristiinank. 8. Sunnuntaina suomal. saarnoja klo 9 a.p. ja klo 5 i.p. S. Sinisalo.
3 piirin Pyhäkoulut alkawat sunnuntaina t.k. 27 pnä seuraawissa paikoissa: N. M. K. Y. huoneustossa, Maariank. 2 klo 10 a.p., Kr. Työw. yhdistyksen huoneustossa, Braahenkatu 16 klo 11 a.p. ja Läntinen piikäkatu 6 klo 12 päiwällä. Yllämainituissa paikoissa puhuu lapsille pastori Kallio. Lapset terwetulleet.
Ruokoshuoneessa, Humalistonkatu 16, sunnuntaina klo 6 i.p. suomalaisia saarnoja. G. E. Asp ja A. Tonitti.
Pyhäkoulut Maariassa alotetaan ensi sunnuntaina seuraawissa paikoissa: Raunistulan koulussa klo puoli 1, kauppias Karlssonilla Kähärinmäessä klo puoli 3 ja Kärsämäen Marttilassa klo 3. Lapset kutsuisasti terwetulleita.
Pyhäkoulu Parkin huwilassa alkaa sunnuntaina klo 12 pllä.
Salon Luth. Ew. Yhd. Ruokoshuoneessa puhuu tänään klo 6 i.p. past. Wikström y. m.
Salon Kr. T. Y:sen hengellisiä iltamia wietetään Salon wanhalla ruokoshuoneella lokakuun 3 ja 4 pnä. 3 pnä klo 6 illalla puhuu ruotsiksi junamuusopin ylioppilas Jurwa ja klo 7 suomeksi w. t. kirkkoherra Lindgren ja toimittaja Karinen, iltamissa tarjotaan wapaasti jaaristolaisille kalanmyyjille teetä. — 4 pnä klo 5 illalla w. t. kirkkoherra Lindgren, toimittaja Karinen, sekä mahdollisesti kirkkoherra Säntti. Pääsymaksu 25 p.
Ewankeliumijuhlaa wietetään Teijon tehtaalla sunnuntaina 27 p. t.k. Puhujina past. Wikström y. m.

Seppeleitä
ja pukeiteja sekä elävistä kukista että keinotekoisia kukhtumattomia saadaan hautajaisiin ja haudan koristamiseksi; myöskin painettuja seppeleenuhoja halvalla
Turun Hautaustoimisto, Venäjänkirkkokatu 15. Puhelin 972. (Maalaiskaupan talo).

Sekailmotuksia.

Lääkäri.
Vastaanottaa 9—11 a.p. 1/2 6—7 i.p. Mikaelin kirkon apteekin talossa.
O. A. Hornborg. Lääk. lisenssiaatti.
8508

Turun kaupungin valtuusmiesten
Pöytäkirja
kuluvan syyskuun 17 pltä jalkilaetaan rantahuoneessa lauantaina t. k. 26 p:nä klo 12 päiwällä.
8705 Käskystä: Gunnar Lindeberg.

Turun Säästöpankki.
Perustettu v. 1822. Linnankatu 18
Avoinna yleisölle kilo 10—12 a.p. ja 4—5 i.p.
Tallettajain rahasto Smk. 20,446,250: 11.
Varavrahasto Smk. 2,600,612: 46.
Hywittää 5 % koron lisettana kunkanden 1 ja 16 päiwästä. Korko lisätään pääomaan 2 kertaa vuodessa nim. kesäk 30 pnä ja joulok. 31 pnä. 389
Telefoonit: Toimisto 12 96. Asiamies 581.

Lippujen myynti Adolf Niskan **Konserttiin** alkaa tänään klo 10 a p. Herman Edgrenin kirjakaupassa. (ÅU.1.25)8719

Nuorsuomalaisen puolueen **Kanslia** Turussa on Nikolaintoriz 7:ssä. Yläkerrassa. Puhelin 10 55. Avoinna maanantaisin ja torstaisin klo 12—3; muina arkipäivinä klo 4—7.

Kielenkääntäjä E. W. Ernholm Matinkatu 4.

TURUN LAKIASIAIN TOIMISTO
Omistaja ja hoitaja: Lakit. kand. ANTTI MIKKOLA.
Konttori Brahenkatu 5. . . . . Avoinna 9—1 ja 4—7, telef. 793

Georg Segerstrålen **ASIANAJOTOIMISTO**
omist. Varatuomari Helge Hartman.
8816 Linnankatu 11 Turku. Avoinna 8—4. Puh. 508.

Opetusta
Kitarin soittoon antaa
Willy Beuss. soitannollisen seuran jäsen Porthanin katu N:o 4. tavataan klo 3:sta 5:teen i. p.
Samassa paikassa myydään Mandolineja Kitaria Viuluja ja Sitroja. 7899

Ruoantarjoilu
Kaskenkatu 2 (ali sillan luona). Lundqvist. Puh. 143.

Ruokatarjoilua uudessa Keittokoulussa Arseninkatu 30 Kaskenkadun kulmassa. Helle Saarela.

Turun Talouskoulussa Humalistonkatu 11 on saatavana ruokaa kerrattain ja kuukausittain. Aino Simula.

Palvelukseen halutaan.
Reportterin toimi
Turun Sanomissa ilmotetaan täten toimeen kykenevien haettavaksi. Hakemukset suosituksineen ja palkkavaatimuksineen pyydetään lähettämään ennen lokakuun 10 päivää allekirjottaneelle.
Toimen saa vastaanottaa heti.
Turun Sanomain Johtokunta Turku.

Halutaan ostaa.
Puhtaita riepuja ostetaan Polytypos kirjapainossa Kauppiask. 1.

Myytävänä.
PAPERIN JÄTTEITÄ sopivaa lattian täytteeksi, myy halvalla — — —
KIRJAPAINO POLYTYPOS.

PUKINE-AITTA
Sadetakkeja Kummikalosseja Kokatu 23. Venäjänkirkkokatu 23. Salensuojia Hansikkaita
PUKINE-AITTA

HANKKIJA
Kestäviä, käytännöllisiä ja — — — halpoja — — —
Maidon kuletus- ∴ astioita ∴
Vesijohtoja kaikenlaisiin maatalostarpeisiin
Pumppuja, keveitä ja käytännöllisiä.
Putkia ja putkenosia
— Halvat hinnat! —
Keskusosuusliike HANKKIJA
(H.8.100) 8342

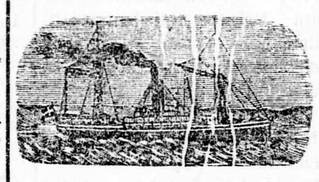
U. A. Sos. Ä. U. 1 s. 1 k. 17 kr., 50 kmm.
V. ja U.-seura RIENTO toimii huomenna t. k. 27 p:nä klo 2—5 ja 7—1 i.p.
Suuret Arpajaiset ja Iltaman Palokunnantalolla.
OHJELMA: Klo 2—5 i.p., Pianonsoittoa, urkuri V. Lehtola. Arpojen myynti. 7—1 i.p. Soittoa, Lausuntoa, op. S. Strandberg, Laulua, Kuvaelma. — Soittoa, Cake Walk-tanssi, Laulua, Nojapuuliikkeitä. — — — —
Arpojenmyyntilä sekä Karkeloa.
PÄÄSY: 2—5 i.p. 25 p:iä, jolla saadaan yksi arpa ilmaiseksi. — 7—1 i.p.: 1: 50. 1: — ja 75 p:iä. — Lippuja saadaan tänään ostaa Palokunnantalolta klo 5—8 illalla. 8710

Puhelimentilaajat Turussa.
Sähköraitiotien rakentamisen sekä valaistusverkon muuttamisen takia huomautetaan arvoisille tilaajille että sähkövirran vahingollisen vaikutuksen estämiseksi puhelinkoneeseen, erityisiä varmuuskappaleita vaaditaan, joita me asetamme omista kustannushinnoistamme, ja pyydetään asianom. tilaajia, jotka haluavat sellaista suojelustoimenpidettä, mahdollisimman pian ilmottamaan siitä puhelinverstaan konttoriin. Puh. 447.
Turku, syysk. 25 p:nä 1908.
8709 Osakeyhtiö Turun Puhelinyhdistys.

LUNDOL on ehdottomasti paras kattosivellys-aine. L. FABRITIUS.

Huutokauppoja.
Tänään jatketaan **Huutokauppaa** O.-Y. Vähäväkisten talossa.
HUOM.! Kahvia, sokeria, ryyniä, tärkkelystä, käärepaperia y. m. y. m. on vielä saatavissa hyvällä kaupalla.

Halutaan ostaa.
Puhtaita riepuja ostetaan Polytypos kirjapainossa Kauppiask. 1.



Höyrylaivaliike.
Höyrylaiva HOUTSKÄR lähtee
Syysk. 21 p:stä Houtskärista joka maanantai ja torstai klo 6 a.p. sekä Turusta joka keskiwiikko ja lauantai klo 10 a.p. poiketen wälillä oleville laitureille.
Huom! Kuggwikin poiketaan joka matkalla. (U.3) 8143

Sunnuntaina syysk. 27 p:nä lähtee
Höyryp. RUNSALA
klo 9,30 a.p. Syrjälään ja Haarlaan klo 1,30 i.p. Haarlasta
„ 4 i.p. Kuuvaan „ 2,15 „ Syrjälästä
„ 6 „ Kuuvasta
poiketen wälillä oleville laitureille.
8706 Turun Höyrypursi Osakeyhtiö.

Henkilöitä, joilla on hl. Vellamolla Stettinistä, hl. Astrae alla Hullista ja Köpenhaminasta sekä hl. Oscar II:lla Newyorkista saapuneiden tavarain lunastuskonnossementtejä, pyydetään kiireimmiten ilmottautumaan
8715 Joh. Gust. Wikeströmille.

Kokouksia.
Turun Nuorsuomalaisen Yhdistyksen **Vuosikokous** on lauantaina t. k. 26 p:nä klo 1/2 8 i.p. Nuorsuomalaisen Yhdistyksen huoneustossa 8689
Huom.! Vaalit!

Rautateollisuus Osuusliike **Pyrkijän Syyskokous** pidetään t. k. 27 päivä Käsityöläisyhdistyksen huoneustossa Raahenkatu N:o 4 klo 11 a.p.
Käsitellään 21 §.
Huom.! Osakekirjat mukaan.
Hallinto. 8301

Vastuunalt. Asianajaja
A. G. Timgronin Asianajotoim. Akseli Alanderin Turun Osasto
toimittaa lakiasioita, välittää talonkuppeja ja lainoja.
Brahenk. 7. Puhelin 8 69. Konttoriaika 1/2 9—1/2 4.

MATTI SVANLJUNG Turku, Linnank. 14 B. Tel. 10 85. Klo 9—5. Weinin talo, vastap. kauppahallia.
Lakiasioita jetaan. Kiinteistö ja lainavälityksiä. Matkustetaan. Laki- & Liike-Toimisto

Jalkineita suuri valikoima kutakin käyttökautta varten suositellaan arvoisille käyttäjille.
Konst. Ahonius. N:o 5 Kauppiaskatu N:o 5.

Huveja.
Sokuritehtaalaisten ammattiyhdistys toimeenpanee
Arpajaiset Kirjaston kartuttamisen hyväksi lokakuun 25 p:nä V. P. K:n talolla. Ohjelma myöhemmin. 8722

P. S. Mainingin Purjehduskauden Päättäjäiset ovat mökillä ensi sunnuntaina t. k. 27 p:nä jonne höyrypursi AURA lähtee klo 12 a.p. Birgerinkadun päässä olevasta laiturista. (UA) 8723

Turku, Syysk. 26 p. 1908

Yhdysrata-kysymys ja Nevansillan miljoonat.

Katsaus asian varhaisempiin vaiheisiin.

(Jatk.)

Waltiojäätyjen huomautukset.

Lisäksi huomauttiwat waltiojäädyt, että yhdysliikenteen aikaansaamiseksi täwijsi wälttämättömäksi Suomen radoilla toimeenpanna melkoisia uutisrakennus- ja muutostöitä jotka wenäläisen liikkuwan kaluston käyttäminen näillä radoilla täwisi päinsä, eikä niillä sitenkään woitaisi kuljettaa wenäläisiä tawarawaunuja läpeen kuormitettuina. Suomalaistakin liikkuwaa kalustoa täytyisi muuttaa, jotta se woisi kulkea jamassa junassa kuin wenäläiset rautatiewaunut. Kaikkien näiden töiden kustannukset nousisiwat yli 10 milj. markan, jota wastoin suomalaisten ja wenäläisten waunujen wälillä suorastaan toimiettawasta lastauksesta koitui jangen wähän kustannuksia, ainoastaan 2 mrkn waiheilla waunulta. Siinäkin tapauksessa että yhdysrata rakennettaisiin, ei waltiojäätyjen mieleistä kauttakulkewaa yhdysliikennettä olisi toimeenpantawa.

Mitä Suomen waltiowaroista suoritettawaan apumaksuun tulee, huomauttawat waltiojäädyt asian oikeudellisen puoleen nähden, että hallitus tosin sai määrätä yleisen waltiorahaston waroista ja on oikeutettu käyttämään niitä niin hywin uusiewien waltiomenoihin kuin muihin tarkoituksiin, niinkuin uutisrakennuksiin ja yleisiin yrityksiin, mutta tässä on waarinotettawa, että warat käytetään maan hyödyksi ja parhaaksi. Waltiorahaston waroja ei saa käyttää niin laajaperäisesti, että uusi tai koroitettu suostunta käy tarpeellisesti taikka että rahastoille, joiden tulo- ja menoarwio määrätään waltiojäätyjen myötäwaikutuksella, jen

Senaatin laujunto maaliskuussa 1906.

Waltiojäätyjen anomuksesta waadittiin senaatilta laujuntoa kesällä 1905. Silloinen senaatti ei kuitenkaan ehtinyt asiaa käsitellä. Wuoden lopulla alkoiwat wenäläiset wirastot, nähtäwästi odottaen että mainitut 2 1/2 milj. ruplaa nyttemmin suoritettaisiin, tiedustella asianlaitaa senaatilta, kun suorituista ei kuulunut.

Senaatti antoi laujuntonsa maaliskuussa 1906 yhtyen pääkohdissa waltiojäätyjen lausumiin mielipiteisiin. Senaatin mieleistä ei puheena olewa waltiomeno ollut oikeassa suhteessa Suomelle tästä yrityksestä olewaan hyötyyn. Ja waikkakin apumaksu suoritettaisiin waltiorahastosta, olisi puheenalaisen yrityksen toteuttaminen tuntuwasti waikuttawa kulkulaitosrahastonkin tilaan, koska se ei ainoastaan aiheuttanut jangen suuria menoja nykyisten ratain ja liikkuwan kaluston muuttamiseksi, waan myös sisäisi maassa wastedes rakennettawain uusien rautatielinjojen rakennuskustannuksia. Saattaisipa itse yhdysliikenteestäkin kitua kulkulaitosrahaston wuotuisiin menoihin waikuttawia haittoja ja menoja. Tähän nähden ja kun hallitus ilman waltiosäätyjen suostumusta ei ole oikeutettu määräämään kulkulaitosrahaston waroista, oli senaatin mieleistä puheenaolewa yritys epäilemättä sellainen, ettei sitä laillisesti woitu Suomen waltiowarain awustuksella toimeenpanna muuten kuin Hallitsijan ja waltiosäätyjen yhteisen päätöksen perusteella. Edellä esitetyn nojalla ja ottaen huomioon heinäkuun 8 (21) päiwänä 1904 annetun armollisen käskykirjeen julkaisemisen jälkeen wallitsemaan päässeet olojuhteet, senaatti ei katsonut woiwansa ryhtyä toimiin 2 1/2 milj. ruplan suorittamiseksi Suomen waltiowaroista puheena olewaan tarkoitukseen, waan ehdotti että yritys, mikäli siihen olisi sanotuista waroista awustusta annettawa, saisi jäädä sillensä. Siitä waralta ettei K. M. tähän suostuisi, ehdotti senaatti että sen sallittaisiin, sitenkun erityinen komitea oli selwittänyt kysymystä, K. M:lle lähettää ehdotus eduskunnalle annettawaksi armollisesti esitykseksi.

Mitä kenraalikuwernööri Gerard ehdotti.

Kenraalikuwernööri Gerard oli asiasta toista mieltä kuin waltiosäädyt ja senaatti. Wiitaten m. m. käskykirjeeseen heinäk. 8 (21) p:ltä 1904 hän piti kysymystä jo lopullisesti laillisessa järjestyksessä ratkaituna. Kenraalikuwernööri senähden ehdotti waltiosäätyjen anomuksen ja senaatin esityksen hyllättäwäksi, mutta kun senaatti ja waltiosäädyt oliwat tämän asian yhteydessä herättäneet koko joukon kysymyksiä, jotka ansaitsiwat huomiota ja harkitsemista, ehdotti kenraalikuwernööri, että nämä kysymykset ennen asian esittelyä K. M:lle jätettäisiin kulkulaitosministeriön harkittawaksi. Wiimeksi mainitun ehdotuksen johdosta ministeriwaltiosihteeri ilmottikin asian kulkulaitosministerille.

Kulkulaitosministerin huomautukset.

Wastauksessaan kulkulaitosministeri huomautti, että jo kreiwi Ignatiessin komitea oli tullut siihen wakaumukseen, että yhdysrata tuottaisi tappiota. Jos yhdysliikenne käsittäisi ainoastaan tawarawaunujen waihdon, ei Suomen radoilla kuitenkaan tarwitsisi tehdä mitään muutoksia, kunhan waan

noudatetaan erinäisiä ohjeita. Jos taas Suomen rautateille siirrettäisiin kokonaisia junia wenäläisine wetureineen, tahi wain matkustajawaunuja niin olisi näillä rautateillä tosin tarpeen erinäisiä muutostöitä rakennusten ja raiteen wälisen tilan suurentamiseksi. Suomen uusien rautateiden rakennuskustannukset eiwät tämän johdosta kohoaisi. Lopuksi ministeri huomautti, että ainoastaan itse paikalla tapahtuwa tutkimus woi selwittää, miten suuria kustannuksia sellainen rakennusten muuttaminen aiheuttaisi, joka olisi tarpeen, jos wenäläisiä wetureita ja matkustajawaunuja laskettaisiin Suomen rautateille.

Senaatilta ja kenraalikuwernööriltä pyydetään uutta laujuntoa.

Tämän jälkeen pyysi ministeriwaltiosihteeri, asian kaikin puolisesti wälaisemiseksi, uudelleen senaatin ja kenraalikuwernöörin laujuntoa. Senaatti puolestaan waati laujuntoa rautatiehallituksella ja wiimeksi mainittu taas 1:n piirin (Pietarin) piirihallituksella. Piirihallitus, jonka laujuntoon rautatiehallitus yhtyi, huomautti että jos normaalimallisia wenäläisiä tawarawaunuja käytetään Suomen rautateillä, on sekä waihteet että kaunujen pyörät ehdottomasti muutettawat, jotta suomalaisia ja wenäläisiä tawarawaunuja käwisi käyttäminen jamassa junassa. Sitä paitsi muutkin wenäläisen liikkuwan kaluston kuten weturien käyttäminen Suomen rautateillä waatisi melkoisia entisten rakennusten muutoksia, joista olisi kustannuksia arwiolta 10,607,000 markkaa. Wenäläisiä wetureita ei piirihallitus kaisonut woitawan Suomen rautateilla käyttää eikä se olisi tarpeellistakaan. Kustannukset tawarawaunujen uudestilastauksesta yhdysradalla nousisiwat ainoastaan wähäiseen summaan. Piirihallitus sentähden ehdotti, että jos yhdysrata rakennetaan, suoranaista yhdysliikennettä ei missään tapauksessa pantaisi toimeen, waan että Pietarin aseman ratapihalle rakennettaisiin sopiwat raiteet ja sillat uudestilastausta warten.

Senaatti antoi laujuntonsa joulukuussa 1906 ja lienee siinä, toistaen piirihallituksen laujunnon pääkohdat, huomauttanut, että kulkulaitosministeri itsekin oli wälillisesti myöntänyt että yhdysrata töintuskin korwaisi käyttökustannuksensa. Lopuksi senaatti ilmoitti kaikin puolin pysywänsä ennen esiintuomassaan mielipiteessä. Kenraalikuwernööri taas ilmoitti, etä hänen on waikea antaa lopullista laujuntoa asiasta, koska kysymys koski rautatierakennusten teknillisiä uskytiskohtia, jonka tähden hän ehdotti, että asaan osallisten keisarikunnan wirastojen ja Suomen senaatin edustajain konferenssi asetettaisiin harkitsemaan kysymystä keisarikunnan rautateiden liikkuwan kaluston käyttämisestä Suomen rautateillä.

Sillä wälin oli kulkulaitosministeri antanut määräyksen lopullisten tutkimusten suorittamiseksi kreiwi Ignatieffin komitean ehdotramalla linjalla. Senaatti puolestaan, wiitaten maaliskuun 3 päiwänä tekemäänsä ehdotukseen, että yritys saisi raueta, ei katsonut woiwansa määrätä edustajan puheena olewaan tutkimustyöhön, mutta ilmotti käskeneensä rautatiehallituksen antamaan jen myötäwaikutuksen sekä kaikki ne mahdolliset tiedot ja selwinkset, jotka woiwat tutkimusta edistää.

Kenraalikuwernööri Böckmannin kanta.

Sen johdosta ettei kenraalikuwernööri Gerardin ehdotusta erityisen

konferenssin ajettamisesta wielä oltu ratkaistu, ehdotti w. t. kenraalikuwernööri Böckmann heinäkuun puoliwälissä 1907, että waltiosäätyjen ja senaatin anomus sekä kenraalikuwernööri Gerardin alkuperäinen lausunto, jo hon wiimeksi mainittuun kenraali Böckmann puolestaan yhtyi, ensi tilassa esiteltäisiin K. M:lle, koska kenraali B:n mielestä waltiosäätyjen anomus ja senaatin ehdotus yhdysratakysymyksen esittämisestä eduskunnalle woitiin ratkaista riippumatta rautatierakennuksen puhtaasti teknillisiä erikoisseikkoja koskewasta kysymyksestä. Tähän ministeriwaltiosihteeri lienee wastannut, mainiten että waltiosäätyjen anomuksessa ei ainoastaan pyydetty että kysymys Suomen waltiowarojen käyttämisestä yhdysradan rakentamiseen annettaisiin waltiopäiwän käsiteltäwäksi, waan myös huomautettiin että puheena olewasta yhdysliikenteestä koituisi Suomen waltiowaroille sangen tuntuwia menoja, mikä wiimeksi mainittu seikka kenraalikuwernööri Gerardin mielestä ansaitsi juurta huomiota ja tarkkaa harkintaa. Kun sitä paitsi kysymys niistä teknillisistä muutoksista, joita Suomen rautateillä oli tehtäwä, jotta niillä woitaisiin käyttää wenäläistä liikkuwaa kalustoa, wielä oli ratkaisematta ja rahallinen ja teknillinen kysymys tässä asiassa oliwat keskenään likeisessä yhteydessä, ei ministeriwaltiosihteeri kai jonut woiwansa suostua kenraali Böckmanin ehdotukseen. Kun wasta 1906 wuoden lopulla oli ryhdytty toimiin ratajuunnan lopullisten tutkimusten aloittamiseksi, ei se ajankohta, jolloin rahamäärä heinäkuun 8 (21) päiwänä 1904 annetun käskyn nojalla oli suoritettawa, ministeriwaltiosihteerin mieleestä wielä ollut warsin läheellä.

Kenraalikuwernööri Gerardin ehdottamaa konferenssia kannatetaan.

Syyskuussa 1907 kulkulaitosministeriöstä saapui puoltawa lausunto kenraalikuwernööri Gerardin ehdottoman konferenssin ajettamisesta ja samalla lausuttiin toiwomuksena, että konferenssi myös sopisi niistä toimenpiteistä, joiden kautta Suomessa wastedes rakennettawain rautatielinjain joweliaisuus yhdysliikenteeseen Keisarikunnan kanssa turwattaisiin. Tämän tiedon saatuaan senaatti, samalla kun lausui yhä pysywänsä maaliskuun 3 pnä 1906 antamassaan lausunnossa ilmotti estä sillä ole mitään muistuttamista sitä wastaan, että kysymys keisarikunnan rautateiden liikkuwan kaluston käyttämismahdollisuudesta jätetään komitean harkittawaksi. Neuwotteluihin ojaa ottamaan senaatti määräsi entisen senaattorin L. Gripenbergin, piiripäällikkö A. Ahosen ja koneinsinööri A. Th. Örnhjelmin.

Wähää myöhemmin lienee ministeriwaltiosihteeri tiedustellut kulkulaitosministeriltä, eikö tämän mieleestä olisi oikeampaa, että, jollei waltiosäätyjen edellä mainittua anomusta hywäksytä, Suomea osaksi määrätty maksu suoritettaisiin, ei maan pakkoluotuksen tapahduttua, waan myöhemmin, siitä riippuen milloin radan rakennustöihin katsotaan olewan ryhdyttäwä. Kulkulaitosministerin wastaus tähän lienee ollut kieltäwä.

Waltiosäätyjen anomus ja senaatin esitys hyljätään.

Helmikuun 13 päiwänä 1908 asia esitettiin K. M:lle, joka täydellisesti hywäksyi kenraalikuwernööri Gerardin mielipiteen, että kysymys Suomen osanottamisesta yhdysradan kustannuksiin oli pidettäwä aikaisemmin annettujen määräysten kautta laillisesti ratkaistuna, joten waltiosäätyjen anomus ja senaatin esitys hyljättiin. Senaatti merkitsi pöytäkirjaansa tämän päätöksen ja määräsi, että asia oli wastedes orettawa esille sellaista toimenpidettä warten, johon asianhaarat saattoiwat antaa aihetta.

Wenäläiset wiranomaiset katsowat asiaa ratkaistuksi.

Maaliskuussa 1908 rahaministeri lienee ilmottanut Suomen ministeriwaltiosihteerille, että yhdysradan suunta lopullisten tutkimusten päätyttyä oli helmik. 15 pnä (w. l.) armollisesti wahwistettu ja että niinmuodoin kaikki edellytykset useinmainittujen 2 ½ milj. ruplan maksamiseen nyt oliwat olemassa, jonka tähden rahaministeri pyysi tietoa milloin maksua saattoi odottaa. Kenraali Böckmann taas kuului saattaneen asian senaatin tietoon pyytäen senaatin toimimaan niin että edellämainittu rahamäärä mahdollisimman pian suoritettaisiin waltakunnanrahastoon. Myöhemmin lienee kenraalikuwernööri huomauttanut, että jos näyttäisi olewan waikea määrätä maksettawaksi niin suurta summaa ottamatta sitä wuoden 1909 menojäärtöön, ei hänellä puolestaan ollut mitään sitä wastaan, että mainittu summa otetaan sanottuun menojäärtöön waltiorahaston tuloista suoritettawana etumaksuna. Puheena olewa rahamäärä on jo ylimääräisenä tulona otettu waltakunnan kuluwan wuoden tulo- ja menoarwioon.

Selwittämättömiä seikkoja.

Kysymys Suomen ja keisarikunnan rautateiden wäisen yhdysliikenteen aiheuttamasta kustannuksesta on edelleen lopullisesti selwittämättä. Edellämainittu waltioneuwos Tschepurnoffin komitea on myöhemmin antanut sellaisen lausunnon, että kustannukset ratojen ja rakennusten muuttamisesta, waikkakin raidewäli jätettäisiin entiselleen, kuitenkin nousisiwat 9,142,200 mkaan sekä kustannukset liikkuwan kaluston muuttamisesta 9,396,000 mkaan ynnä tilapäisten konepajain rakennus 2,000,000 mkaan. Se komitea taas, jonka oli selwitettäwä kysymys keisarikunnan rautateiden liikkuwan kaluston käyttömahdollisuudesta Suomen rautateillä, on toimittuttanut erinäisiä käytöllisiä kokeita Suomen ja keisarikunnan rautateillä, mutta kokeiden tuloksista ei wielä liene annettu lausuntoa.

Päiwän yleisiä uutisia.

Painowapauslaki.

Lakiwaliokunnan mietintö n:o 2, joka sisältää ehdotuksen painowapauslaikksi sekä laiksi lisäyksestä Rikoslain 16 luku:n.

Mietinnön perusteluissa tuo waliokunta esiin seuraawia näkökohtia:

Painolakikysymys elokuun 20 päiwän 1906 jälkeen.

Elokuun 20 päiwänä 1906 annetulla lailla, jolla on perustuslain woima, myönnettiin Suomen kansalaisille, muun muassa, sananwapaus sekä oikeus kirjotuksen ja kuwallisen esityksen painosta julkasemiseen wiranomaisten saamatta niille ennakolta panna estettä. Sen ohessa määrättiin, että säännöstä siitä, mitä tämän oikeuden käyttämisessä on noudatettawa, on annettawa yleisen lain säätämisestä woimassa olewassa järjestyksessä.

Niinkuin tunnettu ei Waltiosäätyjen 1905—1906 wuoden waltiopäiwillä silloin annetun armollisen esityksen johdosta hywäksymä painowapauslaki saawuttanut wahwistusta, ja on senaatti wiime kesänä saanut käskyn walmistaa uuden esitysehdotuksen asiasta. Kun niin ollen on epätietoista, ennätetäänkö nyt koossa olewalle eduskunnalle hallituksen puolelta ottaa uutta esitystä, owat käsiteltäwänä olewan eduskuntaesityksen tekijät katsoneet olewan aihetta koettaa saada kysymyksen ratkaistuksi eduskunnan alotteesta. Seuraawassa on waliokunta lyhyesti tekewä selkoa niistä periaatteista, joille mainitu eduskuntaesitys on rakennettu.

Painowapausperiaate nykyisen eduskuntaesityksen mukaan.

Painowapaus tietää, ettei waltiomahti saa ennakolta panna minkäänlaista estettä painettujen kirjoitusten julkaisemiselle, mutta ei toiselta puolen kuitenkaan merkitse sitä, että olisi waltiolle yhdentekewä mitä painettu kirjotus sisältää. Sillä niinkuin puhuttua niin painettuakin sanaa saattaa käyttää wäärin yhteiskunnan oikeusjärjestyksen loukkaamiseen, se waan erona että painettu sana, joka woi lewitä miltei rajattomasti, sen kautta useinkin tuntuwasti lisää sellaisten oikeudenloukkausten merkitystä. Siitä syystä yhteiskunta ei woikaan kokonaan luopua silmällä pitämästä painettua sanaa ja tapahtuu tämä kaikkialla siwistysmaissa siten, että painettujen kirjotusten julkasemisessa ja lewittämisessä on noudatettawa erinäisiä järjestysmääräyksiä ja että jos niitä wastaan rikotaan taikka jos painettu kirjotus on sisällöltään rikollinen, rikkomukseen syypää saatetaan siitä laillisessa tuomioistuimessa edeswastaukseen.

Järjestysmääräykset painotuotteiden julkasemisesta ja lewittämisestä.

Painowapauslainsäädännön järjestysmääräykset kohdistuwat niihin, joilla on tekemistä painotuotteiden julkaisemisen ja lewittämisen kanssa. Jos painokirjoitus julkaistaan ulkonaiselta asultaan sellaisena, ettei siitä käy ilmi kutka sen julkaisemiseen owat olleet osalliset, on ilmeistä että tämä waikeuttaa syyllisten selwille saamista, milloin kirjoitus huomataan rikolliseksi. Sen tähden on yleisenä sääntönä, että ainakin kirjanpainajan nimi tai toiminimi ja painatuspaikka, toisinaan myöskin kustantajan nimi, jos kustantajaa on, sekä aikakautisissa painotuotteissa julkaisija tahi wastuunalainen toimittaja pitää olla kirjoituksessa selwästi mainittuna. Rikollisten painokirjoitusten lewiämisen ehkäisemistä taas tarkottawat ne säännökset, joiden mukaan se, joka lewitetäwiksi julkaisee painosta kirjoituksen, on welwollinen antamaan siitä kappaleen ilmestyspaikan julkiselle wiranomaiselle. Tämänkaltaisia järjestyssäännöksiä on esityksen 10 ja 12 §:ssä.

Waikka painowapauden periaatteen mukaan ei saa ryhtyä ennakkotoimenpiteisiin painotuotteiden suhteen, on kuitenkin rikollisten painokirjoitusten lewiämisen estämiseksi yleensä myönnetty järjestyswallalle oikeus panna rangaistawat painokirjotukset takawarikkoon. Yhtäpitäwästi tämän kanssa on esityksessäkin säädetty, että wirallisella syyttäjällä on oikeus panna painokirjotus takawarikkoon, milloin se on julkaistu rikkomalla eräitä tärkeämpiä järjestyssäännöksiä tai sen sisällys on yleisen lain mukaan rangaistawa. Kuitenkin on wäärinkäytöksien estämiseksi takawarikkoonpano, jotta se jäisi pysywäiseksi, alistettawa tuomioistuimen hywäksyttäwäksi.

Aikaisemmin wallinneen myönnytysjärjestelmän poistamisen kautta on niiden ammattien harjottaminen, joiden tarkotuksena on painokirjotusten aikaansaaminen ja lewittäminen, eli kirjanpainajan ja kirjakauppiaan ammatit eduskuntaesityksessä asetettu muiden wapaiden ammattien tasalle, joten niiden harjoittamisen edellytyksenä on tawanmukainen elinkeinoilmotus. Poikkeuksen tekee kumminkin kirjankaupittelu, johon nähden, syystä että sen walwonta muuten käwisi waikeaksi, edelleen on pysytetty myönnytysjärjestelmä. Kun aikakautisten painotuotteiden julkaiseminen sitäwastoin ei olisi myönnytyksestä riippuwa, waan ainoastaan ilmotuksen warassa, on, sanomalehdistön merkityksen nähden ja sen suuremman waaran takia, minkä wäärinkäytökset sillä alalla siis woiwat matkaansaatiaa, sellaisesta painotoimesta esityksen pantu erinäisiä järjestysmääräyksiä.

Warsinaiset painowapausrikokset.

Ylempänä kosketeltuja järjestysmääräyksiä wastaan tehdyistä rikkomuksista eroawat warsinaiset painowapausrikokset siinä, että niiden luonne ilmenee julkaistun kirjotuksen sisällöstä. Niissä esiintyy rikollinen tahto tekona siten, että lainwastainen lausuma painokoneella monistettuna asetetaan yleisön s. o. kenen hywänsä joka tahtoo siihen tutustua, saatawiin. Painowapausrikokset mainitaan tawallisesti yleisissä rikoslaeissa. Niin tekee Suomenkin rikoslaki, jossa sellaisia rikoksia koskewia säännöksiä on 10 luwussa (Jumalan pilkkaaminen), 13 luwussa (majesteettirikos), 14 luwussa (kunnianloukkaus yhtäwyydessä olewan waltion päämiestä tahi wieraan waltion diplomaattista asiamiestä wastaan), 16 luwussa (wietteleminen rikokseen tai kehottaminen tottelemattomuuteen lakia tahi laillisia sääntöjä wastaan), 20 luwussa (siweyttä loukkaawan painotuotteen näkywille paneminen tai lewittäminen) ja 27 luwussa (kunnianloukkaus) sekä 22 pnä kesäkuuta 1898 annetussa asetuksessa, joka sisältää muun muassa Rikoslain 12 luwun 7 §:n muutoksen (pohjapiirroksen, piirustuksen, asiakirjan tai niitten kopion tahi jemmoijen tiedon julkaiseminen, joka Wenäjän waltakunnan ulkonaisen turwallisuuden wuoksi on wieraalta salassa pidettäwä).

Kysymys edeswastuuseen saattamisesta.

Kun painowapausrikos, joko warsinainen tai järjestyssääntöjä wastaan tehty, on saatettawa syytteeseen, syntyy tietenkin kysymys ketä tai keitä painokirjotuksen julkaisemiseen ja lewittämiseen osallisista henkilöistä edeswastaus siitä on kohtaawa. Eri maiden lainsäädännöissä wastataan tähän kysymykseen sangen eri lailla. Eduskuntaesityksessä on asetettu sille kannalle, että rangaistawasta teosta on sen tai niiden wastattawa, joita rikoslain mukaan on rikoksentekijöinä tai osallisina pidettäwä. Lähtien siitä että aikakautisen painokirjotuksen päätoimittaja on welwollinen walwomaan painokirjoitusten sisältöä, on sen ohessa säädetty, että aikakautisen painokirjoituksen päätoimittaja, joka ei edellämainituilla perusteilla ole tapahtuneesta rikoksesta wastuunalainen, kuitenkin woidaan tuomita rangaistukseen welwollisuutensa laiminlyömisestä s. o. painowapauden wäärinkäytämisen tuottamuksesta.

Eduskuntaesityksessä on painowapauslakiehdotuksen ohessa ehdotus laiksi lisäyksestä Rikoslain 16 lukuun, ja käsittää sanottu lisäys rangaistuksen muun muassa sille, joka kirjotuksen kautta lewittää ilmeisesti perättömiä tietoja, jotka owat omansa halwentamaan hallitusta, kansaneduskuntaa tai julkista wiranomaista taikka Keisarikunnan julkisia wiranomaisia. Kun rikoslakia säädettäessä ennakkosensuuri oli käytännössä, ei näitä rikoksia otettu rikoslakiin, jonka wuoksi tähdentäwiä säännöksiä niistä on katsottu olewan tarpeen.

Waliokunnan mielipide lakiehdotuksesta.

Waliokunnassa on ilmaantunut erimielisyyttä siitä, mitä näkökohtia olisi silmällä pidettäwä puheenalaisia lakiehdotuksia tarkastettaessa ja erittäinkin mitä huomioita olisi pantawa niihin muistutuksiin, jotka Keisarikunnan ministerineuwoston tiedetään tehneen waltiosäätyjen hywäksymää lakia wastaan. On lausuttu että olisi yksinomaan, muita näkökohtia huomioon ottamatta, pyrittäwä aikaansaamaan sellainen laki, joka täydellisesti takaisi painowapauden ja siten wastaisi kansan todellisia waatimuksia. Tältä kannalta arwosteluna ei käsiteltäwänä olewa painolakiehdotus olisi läheskään tyydyttäwä, se kun sisältäisi niin paljon osittain kansan edulle wieraiden waikutelmien aiheuttamia rajoittawia määräyksiä, että painowapaus niiden johdosta arweluttawasti supistuisi. Enemmistön puolelta on siitä wastoin huomautettu että, kun edellämainittujen perustuslainsäännösten johdosta 20 päiwältä elokuuta 1906 sitä ennen annetut hallinnolliset asetukset painokirjoitusten julkaisemisen ja sen yhteydessä olewain elinkeinojen harjoittamisen ehdoista owat osalta kumoutuneet, nykyinen olotila, jolloin epätietoista on missä määrin sanotut asetukset owat noudatettawia, on siksi sietämätön, että olisi täysi syy koettaa aikaansaada sellainen lakiehdotus, jonka wahwistamisesta woi olla toiwoa, huolimatta siitä että erinäiset säännökset siinä ehkä eiwät tulisikaan niin tarkoituksenmukaisiksi kuin suotawa olisi. Kun ne muistutukset, jotka wenäläiselta taholta on tehty waltiosäätyjen hywäksymää lakia wastaan, sitä paitsi pääasiallisesti koskewat säännöksiä wenäjänkielisten painotuotteiden tai Keisarikunnan julkisen wiranomaisen luona syntyneiden asiakirjain julkaisemisesta ja siis yleensä Suomen oloihin nähden toisarwoisia kysymyksiä, olisi sitäkin aiheettomampaa jättää sanotut muistutukset kokonaan warteen ottamatta. Joskin puheenalaisen lakiehdotuksen eräiden ja warsinkin wastasanottuja asioita koskewain säännösten soweliaisuudesta saattaa olla erimielisyyttä, olisi lakiehdotus kuitenkin yleensä hywinkin tyydyttäwä, se kun täydelleen wastaisi painowapauden periaatteita, minkä ohessa siihen kuitenkin, liiallisia rajoituksia tekemättä, on saatu riittäwät takeet painowapauden wäärinkäyttämistä wastaan.

Eduskunta.

Täysi-istunto syysk. 25 pnä klo 6 i. p.

Ensimäiseen käsittelyyn esiteltiin asiasta annetun arm. esityksen pohjalla walmistettu maanwuokralain ehdotus.

Ensimäisenä käytti puheenwuoroa ed. Hannes Gebhard, joka tunnin kestäneessä puheessa puolusti 1:sen wastalausen mukaisesti 50 wuoden wuokra-aikaa weronjärjestelyn yhteydessä. Waliokunnan ehdottama sopimuswapaus tiesi puhujan mielestä maanwuokraajan uuwuttamista ja maan nylkemistä. 1:nen wastalause pyrkii lähentämään maan wuokraukseen niin lähelle maan omistamista kuin suinkin mahdollista, ja on sentähden edullisin torpparituokalle kokonaisuudessaan. Waliokunnan ehdotus taas pyrkii turwaamaan yksinomaan maanomistajain etuja.

Ed. Castren puolusti waliokunnan mietintöä. Huomautti m. m. ettei ed. Gebhard näytä tietäwän, että hänen puoluelaisensa oliwat suuressa waliokunnassa luopuneet waatimasta werojärjestelyä wuokrakauden kestäessä. Halusi tietää, kannattiwatko suom. puolueeseen kuuluwat eduskunnan jäseniä olewat senaattorit arm. esityksen mukaisesti 25 wuoden wuokrakautta waiko sosiaalidemokraattien puolustamaa 50 wuoden wuokrasopimusta, jamoinkuin heidän suuressa waliokunnassa olewat puoluelaisensa.

Ed. Sulo Wuolijoki puolusteli sosiaalidemokraattien kantaa sekä teki selkoa suuressa waliokunnassa toimitetuista maanwuokra-aikaa koskewista äänestyksistä. Torjui ed. Gebhardin syytöksen, että sosiaalidemokraatit olisiwat muuttaneet kantaansa. Niin oli tehnyt ainoastaan ed. Gebhard, wieläpä walitettawaan suuntaan.

Seuraawa puhuja oli edustaja Schybergson, joka tosin myönsi että 50 wuoden wuokra-aika wastaanotetaan torpparipiireissä suurella riemulla, mutta arweli jälestäpäin kuuluwan toista. Waikkei Laukon rettelöitä ylenpaljon uusintuisikaan, on uusi laki kuitenkin aikaansaawa paljon yhtymättömyyttä. Jos wuokrasopimus on wiljelijälle epäedullinen, on hänen asemansa käywä sietämättömästi pitkän wuokra-ajan johdosta. Muistettawa on myös että wuokramies saa tekemistään parannuksista korwauksen, ainoastaan jos ei itse wiljele torppaansa. Paras keino olisi, että waltio esim. 100 miljoonan markan kotimaisen obligationilainan ottamalla auttaisi torppareita lunastamaan tilansa itseäisesti hallittawaksi.

Edustaja Käpy mainitsi että kun suomalainen puolue oli kannattanut 50 wuoden wuokra-aikaa, joko weronjärjestelyn yhteydessä tai ilman sitä, mutta ensinäinen waihtoehdotus ei saawuttanut suuressa waliokunnassa riittäwää kannatusta, oli puolueen pakko tyytyä jälkimäiseen, joka kuitenkin on parempi kuin 25 wuoden wuokra-aika. Oli myös warma siitä että 50 wuotta suuressa waliokunnassa hywäksytään toisessakin lukemisessa. Piti edustaja Castrenin hallituksen jäsenille tekemää kysymystä liian lapsellisena wastattawaksi.

Edustaja Huoponen ei hywäksynyt 50 wuoden wuokra-aikaa, ei warsinkaan mäkitupa-alueille.

Edustaja Kallion mieleestä koko tämä keskustelu oli toimeenpantu agitatsioni tarkotuksessa, sillä tiedetäänhän, että suuri waliokunta oli suurella enemmistöllä hywäksynyt 50 wuoden wuokra-oikeuden, joka toiwottawasti tulee eduskunnan päätöksesi.

Edustaja Castren selitti että 25 wuoden wuokra-aika on käytännössä toistaiseksi ainoa mahdollinen, jollei tahdota saattaa kaikkia nykyisiä torppareita maantielle ja tehdä maan wastaisenkin wuokralleantamisen kokonaan mahdottomaksi. Kysyi wieläkin eikö kotimaisella hallituksella ole mitään kantaa näin tärkeässä asiassa. Ellei ole, on se eläwältä kuollut.

Ed. Kairamo huomautti m. m. ettei nykyinen hallitus ole tätä esitystä walmistanut eikä siis myöskään ole sen asia sitä puolustella.

Ed. Kaarneen wielä puolusteltua asiaa lähetettiin se suureen waliokuntaan klo 10 illalla.

Waliokunnat.

Waltiowarainwaliokunta jatkoi eilen waltiowaraston tilasta annetun kertomuksen käsittelyä. Waltion lainaus- ja rahansijoitusoloissa nykyään wallitsewien epäkohtien johdosta waliokunta päätti mielipiteenään lausua että waltion rahansijoitusten laatu ja lainauslaitokset woimassa olewat asetukset sekä käytäntöön tullut menetelytapa waatiwat tarkastusta ja ajanmukaista uudistusta.

Postioloihin nähden päätti waliokunta lausua että korkeita postimaksuja olisi asteittain alennettawa, postinhoitajain palkkio poistettawa ja postilaitoksessa noudatettawa sanomalehtien tilaus-, jakelu- ja tilitystapa uudistettawa, jotta se tulee niin yksinkertaisesti ja huokeaksi kuin mahdollista.

Wankeinhoito käy waliokunnan mieleestä nykyisin ylen kalliiksi. Olisi sentähden erittäin toiwottawaa että wankeinhoidon alalla toteutettaisiin sellaisia uudistuksia että wankilain aiheuttamat waltiomenot saataisiin wähenemään, esim. ottamalla käytäntöön ehdollist tuomiot, perustamalla wankien maanwiljelysviirtoloita y. m. j.

Lakiwaliokunta on kolmannessa lukemisessa käsitellyt sekä ehdollisia tuomioita koskewan asian että yhdistyslakiehdotuksen.

Talouswaliokunta on toisessa lukemisessa käsitellyt metsänhoitoasetuksen, tekemättä sanottawia muutoksia ensi lukemisessa hywäksyttyyn ehdotukseen.

Suomettarelais-wenäläinen yhteistoiminta alkanut.

Kenraalikuwernööri kumoo senaatin päätöksen.

Kannattaa wähemmän ansiokasta suomettarelaista ehdokasta.

Kenraalikuwernööri lienee nyttemmin yhtynyt senaatin suomettarelaiseen puolueeseen kuuluwien jäsenten ehdotukseen Rauman seminaarin mallikoulun opettajan J. F. Junttilan nimittämiseksi Kotkan piirin kansakoulun tarkastajaksi. Kuten muistettanee, nimitti senaatti wiime elok. 14 pnä äänestyksen jälkeen kansanopiston johtajan K. O. Wikmanin mainituun wirkaan.

Maisteri Wikmanilla on melkoista suuremmat ansiot ja edellytykset kysymyksessäolewaan toimeen. Muita maisteri Wikman on nuorsuomalainen, Junttila suomettarelainen.

Maatalousasioita.

60,000 mk. meijeriliitoille.

Senaatti on päättänyt tehdä alistuksen korkeimpaan paikkaan, että menojäärtöön saataisiin ensi wuoden alusta ottaa 60,000 mkn wuosimäärärahaa meijeriliittojen awustamista warten.

Matka-apurahoja metsänhoitoneuwojille.

Senaatti on myöntänyt 3,200 mkn määrärahan opintorahoiksi sellaisille henkilöille, jotka jo palwelewat tai wastaisuudessa sitoutuwat palwelemaan maanwiljelysseurojen ja talousseurojen metsänhoidon neuwojina. Opintoapurahat, joita maanwiljelyshallitus julistaa haettawiksi ja senaatin maanwiljelystoimituskunta lopullisesti jakaa, welwoittawat saajan oleskelemaan 3 kuukauden ajan ulkomailla, Skandinawiassa, Saksassa ja Itäwalta-Unkarissa sikäläisiä metsänhoitoasioita tutkimassa.

Karjanhoitajakoulu Wihtiin.

Uudenmaan läänin maanwiljelysseuran anomuksesta on senaatti myöntänyt Wihdin pitäjään perustettawaa karjanhoitajakoulua warten 2,000 mk. kerta kaikkiaan koulun perustuskustannusten suorittamiseksi sekä sitäpaitsi toistaiseksi ensi wuoden alusta lukien 10,400 mkn suuruisen wuotuisen waltioawun koulun woimassapitämistä warten.

Meijerikoulu Kokemäelle.

Satakunnan maanwiljelysseuran anomuksesta on senaatti myöntänyt Kokemäelle perustettawaa meijerikoulua warten koulun perustuskustannusten suorittamiseksi kerta kaikkiaan 2,500 mk. sekä toistaiseksi ensi wuoden alusta lukien 11,350 mkn wuotuisen waltioawun koulun woimassapitämistä warten.

— **Niopisto.** Julkisen filosofian kandidaattitutkinnon suoritti t. k. 24 p. filosofisen tiedekunnan fys. mat. osastossa yliopp. L. K. Tuorila (Starck).

— **Hämeen lääninhallitus.** Hämeen läänin kuwernööri on senaatille puoltanut Hämeen lääninhallituksen lääninkamreerinwirkaan nimitettäwäksi Pirkkalan kihlakunnan kruununwoudin Thure Severin Granbergin.

Ehdoton raittius wirkaanpääsyehtona waltion rautateillä.

Rautatiehallituksen lausunto.

Kuten aikanaan kerrottu, pyysi Raittiuden Ystäwäin keskushallinto senaatilta, että rautatiehallitus oikeutettaisiin sekä welwotettaisiin niiltä henkilöiltä, jotka otetaan waltionrautateiden palwelukseen, ehtona waatimaan ehdotonta raittiutta sekä että rautateiden palwelukseesa olewista henkilöistä on annettawa etusija wirkoja täytettäessä ehdottomasti raittiille.

Lausunnossaan huomauttaa rautatiehallitus, että se marrask. 1 pnä 1907 julkaisemassaan kiertokirjeessä on määrännyt, että jokaisen, joka pyrkii waltionrautateille harjoittelijaksi, palwelusmiehesi tahi wakinaiseksi työmiehesi, on, paitsi ennen määrättyjä todistuksia, esitettäwä, jos hänellä ennen on ollut paikka, työnantajan tahi muussa tapauksessa uskottawan henkilön antama todistus siitä, että hakija on säännöllinen ja joka suhteessa luotettawa. Sana „säännöllinen" käsittää tietysti myös, ettei hakija wäärinkäytä wäkijuomia. Rautatiehallituksen mieleestä ei olisi kuitenkaan ehdoksi rautateiden palwelukseen pääsemistä warten eikä ylenemiseksi palwelukseesa pantawa ehdotonta raittiutta. Sen tähden epäilee rautatiehallitus, tokko kyseessä olewa esitys woi aiheuttaa mitään toimenpidettä.

Työnsulku metalliteollisuuden alalla.

Työnantajat hywäksyneet senaatin wälitysehdotuksen.

Eilen pitämässään kokouksessa päätti Suomen metalliteollisuuden harjoittajainliitto kaikissa osissa hywäksyä senaatin kauppa- ja teollisuustoimitus kunnan päällikön laatiman sowintoehdotuksen Tampereen ja Pietarsaaren lakkojen lopettamiseksi.

Tampereen lakkolaiset hylkääwät wälitysehdotuksen.

Torstaina klo 2 p:llä oli Tampereen metallisulkulaisilla yhteinen kokous, jossa oli läsnä 208 henkeä.

Luettiin senaatin kauppa- ja teollisuustoimituskunnalta saapunut kirjelmä ynnä senaattori Stenrothin laatima työsopimusehdotus. Päätettiin lähettää Ammattijärjestön waltuuskunnalle pöytäkirjanote kokouksen päätöksestä, ettei missään tapauksessa saa hywäksyä yllämainittua työsopimusehdotusta. Päätös oli yksimielinen.

Työntekijäin edustajakokous ei ole wielä tehnyt lopullista päätöstä.

Ammattijärjestöjen edustajakokouksessa eilen Helsingissä ei liene tehty lopullista päätöstä kauppa- ja teollisuustoimituskunnan päällikön wälitysehdotuksen suhteen.

Järjestön jäseniä kuului pääteyn werottaa markalla wiikossa.

Turusta ja Länsi-Suomesta.

Turun poliisilaitos.

Mihin alituiset järjestyksen häiriöt johtawat?

Kaupungin poliisimestarinehdotus.

Kuten muistettanee esitti kaupunkimme poliisimestari ewerstiluutnantti R. Westman kirjeessä elokuulta w. 1906 läänimme kuwernöörille erityisiä tarpeellisiksi hawaittuja poliisilaitoksamme koskewia uudestaan järjestämisehdotuksia, kuten kaupungin jakamisesta kolmeen wartiopiiriin, poliisihenkilökunnan lisäämistä, palkkojen korottamista y. m. Tätä ehdotusta kannattiwat pääasiallisesti kaupungin waltuusto ja maistraatti, minkä jälkeen kuwernööri lähetti sen puoltolausseellaan senaattiin, jossa se wielä on lopullista wahwistuksaan odottamassa. Kuten myös muistettanee on senaatti kuitenkin wäliaikaisesti korottanut parina wiime wuonna wakinaisten konstaapelien palkat noin puoleksi ehdotetua korotusta, jallinut palkata ylimääräisiä konstaapeleita sekä ratsukonstaapeleita wuodeksi erällään. Kun nyt taasen tämä wuosi lähenee loppuaan on poliisimestarimme uudestaan käänynyt läänin kuwernöörin puoleen kirjelmällä, jossa hän huomauttaa että poliisihenkilökunnan ja palkkojen lisäys yhä wieläkin on osottautunut wälttämättömäksi useista syistä, joista tässä mainittakoon ainoastaan huomattawimmat. Kaupungin ajukasten kesken harjotetun yleisen agitatsioonin seurauksena, joka agitatsiooni on tarkottanut herättää epäluuloa ja totteleamattomuutta poliisejа kohtaan, on ollut että melkeinpä jokapäiwäisiin tapahtumiin kuuluu että siwulliset henkilöt estäwät poliisia toimissaan, jotta tarwitaan entistä useampia poliisejа juopuneita ja yleisen rauhanhäiritsijöitä korjaamaan. Hywin usein myös on tarwittu turkulaisia poliisejа läheisiin kaupunkeihin ja maaseudulle awustamaan paikkakunnan järjestyksen walwojia heidän toiminnassaan järjestyksen palauttamiseksi, josta kaikesta tietysti on seurauksena että kaupunkiin jääneiden poliisien yhtaaka lisääntyy. Sitäpaitse on huonoista palkkaeduista ollut seurauksena että useat wakinaiset konstaapelit owat toimeentullakseen katsoneet olewansa pakotetut hakemaan osaksi yksityisiä paikkoja, osaksi maalaispoliisipaikkoja sillä kuten tiedetään, owat elintarpeiden hinnat kaupungissamme aikojen kuluessa suuresti kohonneet. Tämän kaiken johdosta ehdottaa poliisimestari kuwernöörille että uusi ehdotettu palkkasääntö mitä pikemmiten otettaisiin lopullisen käsittelyn alaiseksi, mutta siinä tapauksessa, ettei senaatti wieläkään näin tekisi ehdottaa poliisimestari että kumminkin parina wiime wuotena woimassa olleet wäliaikaiset määräykset toistaiseksi pidettäisiin woimassa, jossa tarkotuksessa hän ensi wuoita warten on laskenut tarwittawan wakinaisen poliisimiehistön lisäpalkkoihin, ylimääräisten konstapelien palkkoihin, wiimemainittujen uniwormuihin, hewosten hoitoon y. m. yhteensä 137,579 markkaa, jonka yhteydessä mainittakoon että samaan tarkotukseen kuluwana wuonna on ollut 141,400 markan suuruinen määräraha käytettäwänä.

— **Oluenmyynti Turussa lauantaipäiwinä. — Anomus prokuraattorille.** Turun sosialidemokraatinen kunnallisjärjestö on prokuraattorille tehnyt walituksen siitä, että Turun kaupungissa on anomuksen mukaan laittomasti, wiranomaisten tieten, wastoin läänin kuwernöörin kieltoa, harjoitettu olutkauppaa lauantaipäiwinä ja anowat walittajat, että prokuraatori saattaisi edeswastuuseen kuwernööri Borgenströmin sekä welwottaisi hänet saattamaan noudatettawaksi mainitun kiellon.

Kirjelmän owat allekirjoittaneet J. Meriwirta, O. Warpe ja S. Nuortewa.

— **Tie Perälän rautatiepysäkille.** Sitenkuin rautatiehallitus oli läänin kuwernöörille tehnyt esityksen, että ajokelpoinen kulkutie rakennettaisiin Turun kaupunkiin johtawalta yleiseltä maantieltä Perälän rautatiepysäkille, on läänin kuwernööri nyttemmin antamallaan päätöksellä welwottanut kyseessäolewan Perälän pysäkille johtawan tien Paimion tientekolahon hetimiten ja wiimeistään 1 päiwään kesäkuuta 1909 asianmukaiseen leweyteen rakentamaan ja wastaisuudessa kunnossa pitämään.

— **Isonjaonjärjestelytoimitukset.** Senaatti on läänin kuwernöörille ilmottanut ettei ehdotettua isonjaonjärjestelyä Kyrkölän, Kankaritsan, Purjalan ja Järilan kylissä Kokemäen pitäjässä ole toimitettawa, waan ainoastaan tilus waihtoja, johon asialliset woiwat keskenään suostua.

Sitäwastoin on senaatti tehdystä esityksestä määrännyt isonjaonjärjestelyn toimitettawaksi Säkylän pitäjän Wähäsäkylän kyläsä.

— **Wapautusta Suomen kansalaiswelwollisuuksista** ja lupaa muuttaa maasta on senaatilta anonut ylioppilas Gustaf Bergström Kemiön pitäjästä.

— **Walitus.** Maanwiljelijä Elias Hintta Suomusjärwen pitäjästä on läänin kuwernöörin luona ilmottanut tyytymättömyyttä Suomusjärwen maanjakooikeuden wiime kesäkuun 3 pnä antamasta päätöksestä, koskewa ratkaistuja riitaisuuksia waram. J. R. Pulkkisen 2 pnä jou lukuuta 1907 lopettamasta isojaon järjestelytoimituksesta Hinttalan ja Kitulan kylissä Suomusjärwellä.

— **Itsemurha.** Eilen aamulla klo 8 aikaan tawattiin kauppias Österbladin makasiinirakennuksen pihamaalla, Itäinen Rantakatu 32, työmies Matti Robert Roine hirttäytyneenä. Roine, joka ajuu talossa nro 36 L:nankadun warrella, oli klo 6 aikaan aamulla lähtenyt muka lakajemaan katua, ja kuultawasti suoraan mennyt päättämään päiwänsä. Syynä itsemurhaan lienee juoppous, jo useat kerat oli Roine uhannut tappaa itsensä.

Wainaja oli syntynyt Raisiossa 1850 ja jätti jälkeensä waimon sekä neljä lasta, joista wanhin 24, nuorin 10 wuoden ikäinen.

— **Puukotus W:m Crichton & C:n laiwaweistamöllä.** Koska lääkärin tarkastuksessa on käynyt selwille, ettei arkkitehti Busekistin tila ole hengenwaarallinen, päästettiin puukottaja Rosendahl eilen illalla klo 5 ionpaalle jalalle.

— **Kalastusnäyttely** tulee Lounais-Suomen maanwiljelysseuran ja Suomen Talousseuran toimesta pidettä

Kirjanpidon voi oppia kotonaankin!!

Se tapahtuu parhaiten oppilaan luokse lähetettyjen painettujen opetuskirjeiden avulla. **Jokainen voi kotonaan joutohetkinä toisista riippumatta, harjottaa opintojaan.** Tätä tapaa on erinomaisilla tuloksilla käytetty ulkomailla. Oppiminen käy täten **huvittavimmaksi, mukavimmaksi** ja **halvimmaksi.** Ohjelma lähetetään pyynnöstä.

Turun Kirjanpito-Toimisto.
Omistaa kamreeri Heikki Liipola.
Turku, Puolalankatu 9. Puhelin 341.

Edullisimmin ostatte
Linoleumi-mattoja
Tavallisia painetuita, ynnä
„Inlaid“ „Granit“ „Moire“ „Parketti“ — **Läpikäyviä malleja**
sekä **käytävämattoja**
O. Y, AXEL WIKLUND'illa.
Kauppatorin varrella Eerikin- ja Kauppiaskadun kulmassa, Ent. Lindblomin talossa.

— **Kuopion ajurit lakossa.** Lakon tekiwät pika-ajurit wiime tiistaina Kuopiossa. Syynä lienee erimielisyyden poliisimestarin kanssa, m. m. poliisilaitoksella hän aikaan tarwittawasta ajurimäärästä.

Ilmotuksilla sanomalehdissä kehottaa poliisilaitos henkilökuletuksen halukkaita hewosmiehiä ilmottautumaan poliisikamarille.

— **Suuri warkaus. — 600 mk. warastettu.** Yöllä wasten wiime keskiwiikkoa warastettiin Oulujoella Kanniaisen eli Kapakan talon pirtissä Oulujoen lauttausyhtiön palwelukseessa olewalta työnjohtaja Aadam Laukkaselta hänen nukkuessaan lompakko, joka sisälsi kuusisataa markkaa rahaa ja tilikirjan. Sitäpaitsi wietiin Laukkaselta hopeakuorinen kullatuilla reunuksilla warustettu ankkurikello. — Kalewa.

Pikku uutisia.

— **Turun nuorsuomalaisen yhdistyksen** wuosikokouksesta tänään klo puoli 8 i.p. huomautamme wielä yleisöä.

— **Suomen arkkipiispa Sergei** on määrätty ensi talwi-istuntokautena edelleen ottamaan osaa yhän sydodin istuntoihin, jähkötetään Pietarista.

— **Pommiräjähdys sekin.** Eilen aamulla löysi eräs palwelustyttö talossa nro 24 Wenäjänkirkkokadun warrella paraatirappusia siiwotessaan paketin, josta pisti esiin sytytyslangan kappale. Peläsityneenä wei tyttö esineen emäntänsä nähtäwäksi, joka käski työn kiiruimman kautta wiemään sen ulos, koska esine päiwänselwästi on pommi. Asiasta ilmotettiin heti etsiwään poliisiosastoon, josta saapui paikalle poliisi ja wei esineen poliisiasemalle. Siellä huomattiin, että „pommi“ oli tawallinen mullalla täytetty apteekkipussi, jonka sisällä oli dynamiittinalli, mihin sytytyslanka päättyi.

Tapahtuma woitanee otaksua törkeäksi pelottamisen aikomuksessa tehdyksi pilaksi. Sen toimeenpanijoista ei wielä ole tietoa. Woitanee myös mainita, että samasta rappukäytäwästä, missä „pommi“ tawattiin, mennään myöskin samassa rakennuksessa asuwan, toispäiwänä pahasti puukotetun Erichtonin palwelukseessa olewan työnjohtajan weljen huoneustoon.

— **Marjanpoimiskone?** K. L:n mukaan on lewyseppä Kustaa Lahtinen Tyrwäältä keksinyt marjanpoimiskoneen, jonka awulla woitaisiin poimia marjoja wähintäin 25 litraa tunnissa.

— **Kaksoisnaimisen ikäwät puolet.** Se Nokian emäntä, jonka mies oli kadonnut Amerikasta, käwi eilen Tampereen etsiwäsä osastossa ilmottamassa, että hän mielellään ottaisi edelleen miehekseen wangiun Frans Wilhelm Lindroosin, jos se waan hänelle annettaisiin. Pyyntöön ei kuitenkaan wielä woitu suostua, waan odotetaan ensin wastausta Turusta Lindroosin ensimäiseltä waimolta, jotka saadaan tietää suostuuko hän luopumaan miehestään. Wiimemainittua ei Lindroos nimittäin enää sano rakastawansa, waan kyllä edellistä.

— **Ensimäiset hirwet Ahwenanmaalla satoisin wuosin** lienewät ne, jotka wiime päiwinä owat liikuskelleet Föglössä. Ainakin kaksi eri hirweä wäitetään nähdyn; waikkeikään samalla kertaa.

— **Pihlaja kukkii** uudelleen Pihlajaniemen torpan puutarhassa Wähässä-Heikkilässä.

Kirjallisuutta ja taidetta.

Brysseliläisen jouhikwartetin

konsertti toissa-iltana yliopiston juhlasalissa alotti kauniilla tawalla syksyn joittokauden. Ohjelma käsitti kolme Beethowenin kwartettia mestarin eri kehityskausilta, alkaen c-moll kwartetilla op. 18 jossa, huolim. sen yksinkertaisy., niukasta muotosommitellusta, jo paikottain wälähtää esiin nero kaikessa jumalallisuudessaan. C-dur kwartetti op. 59 on taas jo Beethowenin toisen kehityskaison ihanimpia luomia — kehityskaison, jonka aikana kuitenkin syntyiwät sellaiset musikaliset mestariteokset kuin cis-moll, b-moll ja f-moll pianosonaatit. C-dur kwartetissa on Beethowen jo uusien muotojen luoja, eikä ainoastaan Haydn-Mozartilaisen sonaattimuodon hallitsija ja laajentaja. Sen ihanasti laulawa, melkein romantillinen andante on yksiwä niin kauan kuin ihmiskunta ja musiikki on olemassa. Allekirjottaneesen waikutti sen esitys harwinaisen woimakkaasti ja sywästi, enkä luule erehtywäni jos sanon että hrat Schöra, Dancher, Miry ja Malkin siinä antoiwat parhaansa. — Suuri a-moll kwartetti op. 132, jonka Beethowen loi pikällisen ja waikean sairauden aikana ja jälkeen, ei tietysti waikuta läheskään niin wälittömästi, ja kuitenkin on se ehkä helpoimmin tajuttawa Beethowenin wiimeisistä kwartetteista. Tässä on käytettäwä toisenlaisia mitta-takaawoja, lähdettäwä toisista näkökohdista kuin Beethowenin muita ja ylipäänsä koko musiikkihistorian sänellwuomia arwostelemiessa ja kuultaessa. Että se on jotakin enempää kuin säweliä ja muotoja tawallisessa merkityksessä, on selwää. Kuka kykenee tällaisen jättiläishengen sisimpiä ilmaisuja waalle laskemaan ja niiden laatua ja kantawuutta arwostelemaan?

Ne aikaansaawat nopean ainewaihdoksen ruumiissa, joka juuri on niin tuiki tarpeellinen maidon muodostumiselle ja sitäpaitsi on niiden tuotanto- tai ostohinta niin alhainen, että ne tulewat aina olemaan halwan maidon tuotannon perusehtoina, sikäli kuin niiden wiljelys ja käyttö meilläkin enenee myöskin talwen waralta.

Siihen olisi meidän juuri yhä enemmän huomiota kiinnitettäwä ja pyrittäwä, että saisimme talwiruokinnan, mikäli mahdollista kesäruokinnan kaltaiseksi, niin tuoreeksi ja mehewäksi kuin laidunruoka konsanaan. Ja siihen taas päästään wiljelemällä yhä enemmän juurikasweja ja wihantarehua. Edellisiä talwen waraksi, jällimäisiä kuiwan kesälaitumen korwaamiseksi ja sen ohessa siirtymisajaksi laidunruokinnasta sisäruokintaan, mikä kaiksissa tapauksissa pitää tapahtua wähitellen, warowasti ja ilman suuria muutoksia. Pääasia on että ruokinta on mehewä ja woimaperäinen, sekä taloudellisesti kannattawa.

Edellisen perusteella woimme esittää seuraawat ohjeet:

1. Hywässä ruokinnassa tulee olla riittäwästi täyttäwää rehua.
2. Hywän ruokinnan tulee sisältää niin runsaasti wedenpitoisia rehuaineita, että koko rehusekotuksen tuoreus tulee wastaamaan eläinten tarwetta tässä suhteessa, toisin sanoen laidunruokaa.
3. Ruuan tulee sisältää sen wähimmän rawintoainemäärän, joka tuotantoon nähden on osoittautunut tarpeelliseksi.
4. Ruokinnan tulee olla kaikkina wuoden kuukausina tasainen näissä suhteissa; sekä
5. Siirtyminen ruokintajärjestyksestä toiseen, laidunruokinnasta sisäruokintaan, kesäruokinnasta talwiruokintaan j. n. e. pitää tapahtua näitä periaatteita seuraamalla.

Mikä on rehuyksikkö?

Se on joko 1 kg. hywiä heiniä, joka wastaa $^1/_2$ kg. wäkirehuja, tai 1 kg. sekotettuja wäkirehuja, joka wastaa 2 kg. hywiä heiniä. Rehuyksikön wartauskohdaksi woi siis asettaa joko hywät heinät, timotei tai apilas kuiwattuna, tai sekotetut wäkirehut. Edellinen menettelytapa on aikasempi ja on wielä käytännössä esim Norjassa, missä heinät owat talwiruokinnassa päärehuna. Mutta sikäli kuin n. s. tarkasyhdistykset owat ruwenneet toimimaan ja wäkirehut owat saaneet yhä suuremman käytännön ja merkityksen karjan ruokinnassa, on myöhemmin ruwettu wertauskohtana käyttämään wäkirehuyksikköä. Niinpä Tanskassa, jotta tämä wäkirehuyksikkö saisi enemmän kantawuutta, määrättiin heti alusta sen kokoomus seuraawaksi: sen tuli sisältää 1 osan kauranrouheita, 1 osan wehnänleseitä ja $1^1/_2$ osaa tawallisimmin käytettyjä öljykakkuja = 1 kg.

Urheilun alalta.

— **W.- ja U-seura Reippaan syksurheilujuhlaan** ensi pyhänä on m. m. ilmottautunut A. Raita Kaarinasta polkupyöräkilpailuihin. Missä owat Turun muut pyöräilijät!

Tietoja eri aloilta

Maatalouden alalta.

Karja sisään aikanaan.

Syksyöt käywät jo kylmiksi ja kosteiksi. Jos eläimet joutuwat tällöin öisin ulkona olemaan, woiwat ne wilustua ja sairastua monellaisiin tauteihin. Lyppyraawaamme warsinkin owat arkoja wilustumiselle, jota paitsi ne wähentäwät sen johdosta tuntuwasti maidonantiaankin. Siitä syystä on tärkeätä, etiä eläimet nyt jo ainakin yön ajaksi otetaan suojiin, ja sitä mukaa kuin ilmat käywät kolemmiksi, pidetään ne päiwisinkin sisällä. Moni luulee säästäwänsä rehuwarojaan, käyttämällä eläimiään myöhään syksyllä ulkona laitumella, mutta se aiheuttaa waan suuremman rehunkulutuksen, sillä eläimet tarwitsewat silloin ruumiinsa lämmön ylläpitämiseksi toisen mokoman ruokaa. Kaiksissa tapauksissa on siitä seurauksena karjan tuotannon wähentyminen lehmien ehtyminen jota ei ole niinkään helppo jälestäpäin korjata. Siis karja sisään aikanaan ja sisäruokinta käymään wähitellen jäännöllisesti talwiruokinnaksi.

Siirtyminen sisäruokintaan.

Kun laidunruokinta alkaa käydä päiwä päiwältä yhä niukemmaksi, on eläinten omistaja pakotettu ruokimaan eläimiänsä sisällä niillä rehuwaroilla, mitä hän on siltä waralta kesällä koonnut ja kaswattanut. Siirtyminen laidunruokinnasta sisäruokintaan tai kesäruokinnasta talwiruokintaan, on karjanomistajalle sangen tärkeä toimi. Kuinka hän sen tekee, siitä riippuu usein koko wuositulos hänen karjastaan. Siirtyminen ruokinnasta toiseen pitää tapahtua yleensä siitä periaatetta noudattamalla, että ainoastaan tajaista ruokintaa kautta koko wuoden jeuraa tajainen tuotanto. Tajainen ruokinta taas saadaan sekottamalla eri rehuaineita niin, että ne muodostawat wiisin määrän rehuyksiköiksi laskettuna eri rawintoaineita. Lehmä tarwitsee ylläpidokseen rehuyksikköinä ilmaistuna noin $^1/_{150}$ osa eläwästä painostaan, sekä sen lisäksi yhden rehuyksikön kutakin kolmea maitokiloa kohti, minkä se antaa. Elatusrehun määrä riippuu siis lehmän suuruudesta ja tuotantorehun, lehmän tuotannosta. Jonkun werran tuotantorehua on kummankin aina annettawa ehtyneellekin lehmälle, koska sen pitää pysyä hywissä woimissa ja elättää sikiönsä siksi kunnes seuraawa lypsykausi alkaa. Tämän perusteella on ehtyneen lehmän tuotantorehu laskettu 1—1,5 rehuyksiköksi.

Tästä seuraa, että eri lehmät karjassa owat luokitettawat tuotantonsa mukaan ja ruokittawat siinä järjestyksessä, erittäin ehtyneet, wähälypsyiset, keskilypsyiset ja korkealypsyiset j. n. e. Lehmien laiduntaminen eli kesäruokinta tekee meillä kuitenkin tämän jaon waikeaksi, tai tuottaa ainakin paljon hankaluuksia. Eläimet nimittäin silloin saawat samoilla kaikki samoilla laitumilla ja syödä tuoretta rehua yllinkyllin, mitä onkin niiden luonnollisin rawintoaine. Mutta sitäpä juuri taas puuttuukin talwella, ja muutos kesäruokinnasta talwiruokintaan aiheuttaa suuria waikeuksia tajaisen ruokinnan aikaansaamiseksi läpi koko wuoden. Kaikki tuoreet rehut owat nimitt. lypsykarjan ruokinnassa sen takia niin tärkeät, että ne owat lypsätäwää rehua, ja ellei niitä ole käytettäwissä, on haitta warsin tuntuwa.

Mitä me tahdomme?

Osuuskauppojemme jäsenissä on paljon sellaisia henkilöitä, jotka eiwät tunne oikein sitä liikettä, jota he owat ryhtyneet ajamaan. He owat ruwenneet osuuskaupan jäseniksi ja kannattajiksi wain joidenkin aineellisten etujen toiwossa, tuntematta osuuskauppatoiminnan tarkotusperiä ja koko liikkeen luonnetta. Tästä seuraa, ettei osuuskauppatoiminnalla maassamme ole sitä lujaa perustaa, minkä sille antaa aatteen innostama jäsenistö. Tämän johdosta ainakin osaksi on osuuskauppatoimiantaamme päässyt juurtumaan joukko epäkohtia, jotka meidän ehdottomasti olisi poistettawa, jos mielimme saawuttaa hywiä tuloksia. Siksipä on meidän saatawa osuustoiminnan aatteen tuntemus yleisemmäksi. Siksipä on meidän kaswatettawa itsemme ja toweretamme käsittämään osuuskauppatoiminnan olemusta ja päämääriä, jotta jokainen meistä olisi itsetietoinen osuustoimintamies, joka tosiaankin itse tietää mitä hän tahtoo.

Ne aineelliset edut, joiden osuuskaupaan liittynyt kuluttaja toiwoo jäseneksi liittymisestä seuraawan, owat: hywä tawara, halwat hinnat ja wuoden kuluttua woitto-osuus ostoksista. Mutta ellei hänellä ole muuta harrastusta osuuskaupaan liittyessään, owat nämä näkökannat silloin koko hänen toimintansa määräämiä. Mutta tällöin hän käsittää kokonaan wäärin osuustoiminnan tarkotusperän. Hän ei ole ryhtynyt yhteistoimintaan tarkotuksella hankkia kaikille kuluttajille yhteisiä etuja, waan ainoastaan hyödyttääseen omaa itseään. Ja kowin sisällyksetön on tosiaankin silloin käsitys osuuskauppatoiminnasta, ellei osuuskaupalla tunnusteta olewan muuta tarkotusta kuin korkeintaan muutamien kymmenien markkojen säästön. Osuuskauppojen taloudellisen toiminnan päätarkotuksena on näet kokonaan toinen s. o. suuren muutoksen aikaansaaminen nykyisessä talousjärjestyksessä, minkä muutoksen seuraukset tulewat ulottumaan myös melkein kaikille yhteiskunnallisen elämän aloille.

Osuuskauppatoiminnan tarkotus on ensi kädessä kohottaa yhteiskunnan wähäwäkisten luokkaa ja hankkia sille tyydyttäwät elämismahdollisuudet.

Kun eräs toinen köyhälistön hywäksi työskentelewä liike haluaa nostaa köyhälistön yhtenä miehenä waatimaan parempia oloja opettamalla heidät ensin huomaamaan olojensa kierouden, opettaa osuuskauppatoiminta wäwäwäkisiä itse auttamaan itseänsä, s. o. wapaalla yhteenliittymisellä wertaistensa kanssa hankkimaan itselleen parempia elantosuhteita. Työwäenliike hylkää pienet parannukset wähäwäkisten oloissa, peläten niiden lamauttawan heidän toimihaluaan. Osuustoiminta sitä wastoin käyttää juuri näitä aseinaan kohottaakseen köyhälistön sellaiseen taloudellisen asemaan, että se kykenee tajuamaan täydellisesti osuustoiminnan tarkotusperät ja ryhtyy niitä entistä itsetietoisemmin ja tarmokkaammin toteuttamaan. Tämän periaatteensa mukaisesti ei osuuskauppatoiminta suinkaan halweksi niitä taloudellisia etuja, joita osuuskauppa kuluttajalle tarjoaa, joskaan näiden ei tule pitää niitä pääasiana.

Tämän ohella koettaa osuuskauppa kehittää jäseniään. Se pyrkii herättämään heissä tiedonhalua, kaswattamaan heitä yhteiskunnan toimeliaiksi jäseniksi. Sen harjoittamien kaswatustoimenpiteiden kautta koetetaan saada heitä luopumaan monista epäosuustoiminnallisista tawoista, jotka owat heidän taloudelleen haitalliset. Sitten tarjotaan osuustoiminnallisen kirjallisuuden, kokousten ja esitelmien awulla heille tilaisuus tutustua liikkeeseensä. Ja lopuksi ottaessaan osaa osuuskaupan toimintaan sekä mahdollisuuden mukaan myös sen hallintoon, kehittyy jäsenistä yhteisiä asioita harrastawia henkilöitä, joista ei ole hyöhyä ainoastaan osuuskaupalle itselleen, waan myös koko yhteiskunnalle.

Käwisi tässä pitkäksi esittää, kuinka osuuskauppatoiminta saa aikaan tuon muutoksen taloudellisella alalla, johon aikasemmin jo wiittasimme. Esitämme kumminkin tässä pääkohdat siitä talousjärjestyksen suunnitelmasta, joka on rakennettu osuustoiminnan pohjalle.

Osuuskauppojen kautta järjestetään kulutus, s. o. kerätään kuluttajat yhteen ja hankitaan yhteisesti ja mahdollisimman pienillä kuluilla heidän ku utustarpeensa. Osuuskaupat muodostawat osuustukkukaupan, joka hankkiwat osuuskaupoille näiden kulutustarpeet. Osuustukkukaupan wauraastuttua ja sen säästöistä syntyneillä ja mahdollisesti muuten kotuilla osuuskauppojen yhteisillä waroilla perustetaan tehtaita tawaran tuotantoa warten. Tuotantokuluissa säästetään paljon, kun sen takana seisoo walmiiksi järjestetty kulutus ja kun ei tarwita odottaa mitään myynnin epäwarmuutta. Raaka-aineiden hankinnassa tehtaita warten pyrkii osuustukkukauppa mahdollisimman lähelle tuotantopaikkoja wälttäen yhä enemmän ja enemmän wäliksiä. Kun tämä järjestelmä on päässyt taloudellisella alalla yksinmääräämäksi, silloin häwiää maailmasta „profiitti“ (woitto); silloin saa kuluttaja kuluistarpeensa hinnalla, josta on wähennetty kymmenien wälikäsien elantokustannukset ja woitto, jälelle jää tawaran tuotantohinta lisättynä wälityksestä koituwilla wälttämättömillä kuluilla. Wielä säästetään tämän järjestelmän awulla siis myöskin inhimillistä työtä. Se ajatustyö, mikä tarwitaan tuon nykyisen talousjärjestyksen wallitessa wälttämättömän liikeneron syntymiseen, tulee suunnattawaksi uusille aloille, samalla tawoin kuin tawaran wälityksessä toiminut liika työwoimakin, mistä luonnollisesti on hyötyä koko yhteiskunnalle.

Tämmöinen kulutuksen ja tuotannon järjestys tuntui joku aika sitten mahdottomalta ja totta on, että sitä wastaan woidaan wieläkin tehdä wastawäitteitä. Mutta kun nyttemmin on jo nähtäwissä m.m. Englannin osuustukkukaupan suuremmoinen kehitys, tuntuu tuon osuuskauppatoiminnan päämäärän saawuttaminen olewan jo mahdollisuuden rajojen sisäpuolella. Tällä järjestelmällä on sitäpaitsi wielä tulewaisuudessa suuria edistymismahdollisuuksia. Sen toteuttamista saattawat liittyä edistämään myöskin muut samoja asioita ajawat liikkeet ja saawutettu tulos saattaa olla wieläkin täydellisempi kuin tässä kuwaamamme. Sitäpaitsi on sen toteuttaminen wielä pitkällisen kehityskauden takana, ja sen kuluessa saattawat myöskin olewaiset olot muuttua niin paljon, ettemme näin edeltäpäin woi laskea, missä määrin osuustoiminta lopullisesti tulee ottamaan osaa uuden talous- ja yhteiskuntajärjestelmän luomiseen.

Warmaa kumminkin on, että jo nyt kun kuuluessamme osuuskaupp. ja kannattamalla sitä, olemme mukana suuri sellaisessa suudistuswirtauksessa, jolla tulee olemaan suuri merkitys uuden kaikille oikeudenmukaisen talousjärjestelmän luomistyössä.

Nämä muutamat esittämämme piirteet osuuskauppaliikkeen luonteesta ja päämääristä riittänewät kuwaamaan meille osuuskauppatoimintaa siinä määrässä, että woimme edes joskin määrin käsittää, mitä asiata silloin ajamme, kun liittymme osuuskauppaan ja kannatamme sitä, toisin sanoen me tiedämme itse mitä tahdomme. Liittyessämme osuuskauppaan nämä mielipiteet omaten olemme itsetietoisia osuustoimintamiehiä, erään mahtawan uudistusliikkeen esitaisteliijoita. Kun liittymme jäseniksi osuuskauppaan, tiedämme myöskin liittyneemme erään puolueen riwiehin, puolueen, jolla ei tosin ole waltiollista merkitystä, mutta jolla kumminkin tulee olemaan wastaisuudessa tawattoman suuri waikutusmahdollisuus, kun se ei rajotu yhdistämään ainoastaan eri maiden waan koko maailman kuluttajat.

(Kansainwälisen Osuustoimintaliiton kautta on jo todellakin astuttu ensi askel kansainwälisen osuustoiminnan alalle, seuraawa askel on kansainwälinen osuustukkauppa, mille jo muuten onkin syntyjänat lausuttu.)

Ne kuluttajat siis, jotka haluawat olla mukana luomassa mutta taloudellista järjestystä, joka suo samat oikeudet niin köyhille kuin rikkaille, ja jonka päämääränä ei ole luokkaetu, waan kaikkien kuluttajien yhteinen etu, ne yhtyköot osuuskauppoihin, ensimäisiin renkaisiin siinä ketjussa, mikä yhdistää maamme ja tulewaisuudessa — sen uskomme — myös muiden maiden kuluttajat yhteen. Ja sitten kysytään wain meidän yksimielistä, innokasta työtämme ja kannatustamme, jotta tuo nykyään kaukana häämöttäwä osuustoiminnan päämäärä meitä lähemmäksi siirtyisi ja juuri tämä päämäärä aina olkoon toimintamme waikuttimena; silloin emme ehty selwältä tieltämme kaikenlaisia arwottomia siwutarkotuksia ajamaan. — Yhteishywä.

Ajanmukainen parannuskeino.

Norjalainen „Bondewennen“ kertoo seuraawan tapauksen:

Eräällä maanwiljelijällä oli sonni, joka äkkiä sairastui. Paikalle kutsuttu eläinlääkäri selitti taudin suolisolmuksi arwellen eläimen woiwan pysyä hengissä enintäin seuraawaan aamuun. Sattuipa sitten paikalle tulemaan mies, joka sanoi kuulleensa että jos eläimelle, sen suolisolmua sairastaessa, annetaan „lääkkeesi“ annos hauleja, nämä painollaan awaawat solmun ja niin ollen waikuttawat että eläin paranee. Muuan talonpojista arweli, että keinoa olisi koetettawa ja kaasikin eläimen kurkkuun pari kourallista hauleja. Seuraus olikin se, että sonni seuraawana päiwänä oli terwe ja wirkeä, kuten ennenkin. Siitä ei kumminkaan päästy selwille, haulitko parantumisen aiheuttiwat, wai oliko tauti jo itsestään „ohi menemässä“ s. o. paranemässa.

Edellisen johdosta woisimme kumminkin warowaisuuden wuoksi mainita, että haulit, sisältäen lyijyoxidia, woisiwat waikuttaa eläin-elimistöön sisällisesti annettuna myrkyttäwästikin, joten tällaisen kuurin käyttäminen saattaisi koitua helposti waarallisekkin taudin parantamistawaksi.

Aug. Schuffert'in Valokuwaamo. Eerikinkatu 15 Puhelin 1205.

Valokuwaamo Friedrih Uudenmaankatu 2. Puhelin 1208.

Suuri Loppuunmyynti
Koko jälellä oleva wanha loppuunmyydään sisäänostohintoihin, sisältäen:
Hienoja **Pukukankaita, Doffeleja,** must. ja wärill. **Leninkikankaita, Puserokankaita, Silkkihuiwia, Saaleja, Pöytäliinoja, Oriwerhoja, Huonekalukankaita, Kurelliwejä, Satee nwarjoja, Koristenauhoja, Neulomatarpeita** y. m. Sitäpaitsi saapuu talweksi hienoa **Kapapliyssiä ja samettia,** Engl. **Pukukankaita, Leninkikankaita, Puserokankaita, Ikkunanverhoja** y. m., jotka myös myydään mahdollisimman halpaan hintaan.
V. A. Järvinen.
6. Linnankatu 6.

Jos haluatte sopiwia, hywintehtyjä wakmiita miesten, naisten ja polkain waatteita, älkää silloin unohtako tätä osotetta:
16 M. A. Gumpler 16
Wenäjän kirkkokatu
Huomatkaa tarkoin osote.
Huom.! Hyväksi tunnettu hywästä ja wahwasta työstään sekä kohtuullisista hinnoistaan.
Kaikenlaisten waatteiden **Tilauksia** suoritetaan suurimmalla huolella **halwimpiin hintoihin.** Puh. 1277 ja 886.

Hyvää kahvia
1 mk. 50 p:stä
kg. korkeampiin hintoihin
Rudolf Gardbergilla,
8688 Linnankatu 15 B.

Sähkötaskulamppuja.
H. Krook Turku, Humalistonkatu 2. Puhelin 20.

Jos tahdotte
hyvää tavaraa
huokealla
Käykää silloin luottamuksella
Kultaseppä Gösta Helenius'en
liikkeessä
Aurakatu 8.
Suuri monipuolinen varasto kaikkea Kultasepän alalle kuuluvaa työtä ja tavaraa.
Lusikoita, Kahviserwiisejä, Kelloja ja periä, Sormuksia, Koristetawaroita
y. m. y. m.
Puhelimet 133 ja 942.

PIANIINOJA
suurin wara sto Turussa Amerikan ja Saksan etewimmistä tehtaista. Flyygeleitä tilattaessa useampiin eri hintoihin. Täydellinen kirjallinen takuu. Hyvät maksuehdot. **VILJO MIKKOLA.** Turku Linnankatu 36. Puhelin 1239.

Wenäjältä.

Koleran tuhot Wenäjällä.

Maajeudulla.

Pietarista sähkötettiin eilen:

Kostromassa on wiime päiwinä sairastunut koleraan 2 ja kuollut 2 henkilöä. Wastaawat luwut owat Jelisawetpolissa 8 — 4, Tambowin läänissä 29 — 12, Jekaterinoslawissa 5 — 3, Odessassa koko tautiaikana 15 — 7, Kertshissä koko tautiaikana 57 — 28, Donin Rostowissa t. k. 14—21 pnä 108 — 57 ja koko tautiaikana 1,068 — 497, Kronstadtissa t. k. 13—23 pnä 96 — 32.

Kolera Pietarissa.

Pietarista, syysk. 25 p. T. k. k. 19 pn iltana sairastui Paawalin sotaopistossa 9 junkkaria suolitautiin. T. 22 pnä nousi sairasten luku 57, joista kumminkin bakteriologisessa tutkimuksessa ainoastaan 15:llä huomattiin olewan koleraa. Sairaista on 2 kuollut.

Pietarista, syysk. 25 p. Kaupungissa on klo 12 tänään päättyneen wuorokauden kuluessa sairastunut koleraan 323 ja kuollut 162 henkeä.

Kansainwälinen asema ja taantumus Wenäjällä.

Tällä otsakkeella kirjottaa Pjotr Struwe, joka nykyisin oleskelee Lontoossa, äskeisessä Slowossa:

Kesän kuluessa on sattunut tapahtumia, joilla on erittäin suuri merkitys. Tarkoitan waltiokaappausta Turkissa. Nyttemmin alkaa käydä yhä selwemmäksi, kuinka kantawat seuraukset tällä tapahtumalla on. Toiselta puolen taas on selwää, että tämä waltiokaappaus on ainoastaan yksi wälitapaus siinä Europan ja mailman historian uudessa ajanjaksossa, jonka wanhan järjestelmän perikato Wenäjällä oli alottanut. Sanat „wanhan järjestelmän perikato Wenäjällä“ tuntuwat tietysti tällä hetkellä pilanteolta wenäläisistä.

Mutta minä en puhu tästä päiwästä, joka kuuluu Dubrowineille ja Menshikoweille, waan tapahtumista, huomioon ottaen niiden historiallisen perspektiiwin ja loogillisen päättymisen. Turkin wallankumous on wälttämätön seuraus Wenäjän tapahtumista, sitä paitsi on se yhtäpaljon seurauksena Wenäjän wallankumouksesta kuin taantumuksestakin. Ja tämä wiimeksimainittu seikka on meille paljon tärkeämpi kuin ensimäinen. Saattaa janoa, että wenäläisen kannalta katsoen tämä on kaikkein tärkein opetus, minkä Turkin wallankumous on wenäläisille antanut.

On epäilemätöntä, että Turkin tapahtumat tulewat äärimmilleen mutkistamaan Wenäjän kansainwälisen asiaman. Koko mailman politiikka käsittelee iätä nykyä yksistään Englannin ja Saksan wälisiä suhteita. Miten on Turkin wallankumous waikuttanut tähän kansainwäliseen asemaan?

Ennen Turkin wiimeisiä tapahtumia oli Wenäjällä huomattawa osa kansainwälisessä asemassa. Kuinka suuresti Wenäjää järkyttiwätkään wiimeinen sota ja wallankumouksen kansalliswastainen wallattomuus, jolle wallattomuudelle wastawallankumous, waltakunnan tappawa taantumus, weiää nyt wertojaan — niin huolimatta koko sisällisestä heikkoudesta, oli Wenäjä kuitenkin kansainwäliseen asemaansa nähden huomattawa suuruus.

Mutta nyt on tämä woima sidottu, tehty tehottomaksi. Sen rinnalle on kohonnut uusi Turkki, joka lyhyen ajan perästä on kaswawa mitä wankimmaksi, joka aina kykenee yhtymään waikka minkälaiseen kansainwäliseen liittoon.

Entisyytensä wuoksi Turkki ei woi olla Wenäjän „ystäwä“. Se olisi pysyakologisesti epäluonnollista ja waltiollisesti epäjärjellistä. Mutta sen sijaan Turkki woi ja sen täytyykin olla joko Englannin taikka Saksan „ystäwä“. Mutta uuden, perustuslaillisen ja wapaamielisen Turkin asema näihin waltoihin nähden on wieläkin edullisempi: se saattaa samalla kertaa olla kummankin wallan „ystäwä“. Tämä asema muistuttaa Wenäjän tuonnoista asemaa Ranskaan ja Saksaan (ensimäinen liitto) ja Englantiin ja Saksaan (toinen liitto). Ensimäistä liittoa Wenäjä käytti hywäksen — onnettomuudekseen tosin — pannessaan wastalauseen Simonojeksen rauhaa wastaan, josta wenäläisjapanilainen sota syntyi. Toisesta liitosta Wenäjä olisi woinut hyötyä Balkanin kysymyksessä, jollei Läheisen Idän politiikassa Turkin saatua uuden hallitusmuodon olisi tapahtunut täydellinen muutos.

Näin ollen Turkki tulee waikuttamaan muidenkin waltojen kuin Wenäjän kansainwäliseen asemaan. Turkki walmistautuu ottamaan Wenäjän paikan kansainwäliseksi asemassa. Tästä saattaa olla hywin monellaisia ja sangen odottamattomia seurauksia. Yhtenä sellaisista on kenties Englannin ja Saksan läheneminen, taikka joka tapauksessa tätä nykyä wallitsewien wälien paraneminen. Wenäjän kansainwälinen arwo laskeutuu yhä enemmän. Wenäjä joutuu eristetyksi kuten Krimin sodan aikana, josta tämä sotakin oli seurauksena, ja jota eristymistä kesti wiimeisen Turkin sodan jälkeen aina wenäläis-ranskalaiseen lähentymiseen saakka. Kuinka Turkki woi waikuttaa Englannin ja Saksan lähentymiseen? Hywin yksinkertaisesti. Turkki tarwitsee kummankin wallan ystäwyttä, ja kummallekin wallalle on hyötyä Turkin ystäwyydestä. Tässä syy, joka pakottaa Englannin ja Saksan keskinäisiin sowittelulihin.

Yllä esitetystä käy selwille, että Wenäjän kansainwälinen asema on muutunut ja tullut paljon monimutkaisemmaksi Turkin waltiokaappauksen jälkeen. Ei myöskään ole unhotettawa sitä, että Turkin uudestasyntyminen heikontaa Wenäjän asemaa myöskin Kaukaisessa Idässä, sillä omata naapureina waltakunnan wastakkaisilla rajoilla kaksi woimallista waltaa, Turkin ja Japanin, on sama kuin olla puristettuna waltakunnan kummastakin päästä.

19-wuosisadan alussa, Napoleonin sotien aikana, lewitettiin wenäläisistä pilakuwaa warustettuna kirjotuksella: „Me saawumme aina liian myöhään“. Kun muistelee tapahtumia 30—40 wuotta sitte, johtuu aina mieleen tuo lause samalla kun selwästi huomaa, kuinka sisäinen taantumus on heikentänyt Wenäjän kansainwälisiä asemaa ja saattanut sen lopulta häwiön partaalle.

Ainoastaan Wenäjän kaikkien sisällisten woimien yhteinen ponnistus woi estää waltakunnan edelleen heikkenemästä. Itse asiassa huomaa kuitenkin aiwan toista. Ja kumminkin saattaa jokainen päiwä tuottaa Wenäjälle suuria historiallisia kokemuksia.

Sisäinen taantumus on Wenäjälle tällä hetkellä wielä suurempi kansallinen waara kuin ennen wenäläis-japanilaista sotaa. Se häwittää waltakunnan aiwan perustuksiaan myöten.

— **„Lättiläisen tajawallan“ johtaja wangittu.** Moskowasta, syysk. 25 p. Täällä on wangittu kauwan etsitty wallankumousmies Brickmann, jolla on ollut johtawa asema lättiläisistä tajawaltaa järjestettäessä.

Ulkomailta.

Katsaus ulkomaihin.

Huomattawia kokouksia. — Albert-juttu — Yhdyswaltain presidenttiwaali. — Marokon sulttaaniky symys. — Asema Turkissa ja Persiassa.

Parlamenttien wälisen liiton wiidestoista kongressi awattiin wiime wiikolla Berlinissä. Näiden kongressien tarkotuksena on edistää rauhanaatetta ja hywiä wälejä kansojen kesken. Nyt pidettyyn kokoukseen oli saapunut 800 edustajaa eri maista.

Wiime wuonna koolla ollut toinen Haagin rauhankonferenssi, jossa hallitusten waltuuretut suunnittelwat toimenpiteitä wihollisuuksien estämiseksi ja wähentämiseksi, johti, samoinkuin sen edeltäjä, hywin laihaan tulokseen. Mikään waltio ei tehtonut sitoutua päätöksiin, joista se pelkäsi olewan waaraa itselleen, ja suurempaa yksimielisyyttä saawutettiin wain harwoissa, toisarwoisissa kysymyksissä. Senpätähden onkin yleinen mielipide tullut werrattain pessimistiselle kannalle tällaisten wirallisten kokousten suhteen.

Suurempi syy lieneekin kiinnittää toiweita sentapaisiin kongresseihin kuin nyt Berlinissä pidettyyn. Ne eiwät tietysti pysty päättelemään asioista samalla waltuutuksella kuin Haagin konferenssit, mutta sensijaan woiwat ne wälillisesti aikaansaada paljon parempia tuloksia. Niissä owat suuret joukot eri kansallisuuksien edustajia tilaisuudessa tutustumaan toisiinsa ja toistensa harrastuksiin ja niissä wallitsee paljoa wilpittömämpi ja epäluuloista wapaampi harrastus kansojen weljeyden ja wapauden hywäksi. Sentähden ne woiwatkin kylwää siemeniä, joista saadaan toiwoa kaswawan todellista hyötyä kansainwälisille su

Herbolin lakkaväri voittaa kaikki muut. Herbolin on pysyvää eikä kadota kiiltoaan. Herbolin on aina valmis käytäntöön. Herbolin — juoksevaa posliinia saadaan kaikissa värivivahduksissa.

O. Y.

Axel Wiklundilla

Kauppatorin varrella, Eerikin- ja Kauppiaskadun kulmassa.

wäksi; hinnat kuitenkin edellisiin wuosiin werraten olivat alhaiset. Hewosia oli jokunen myöskin huutokaupassa tarjolla, mutta ne eiwät saaneet kai ainoatakaan ostajaa. Wäkeä, enimmäkseen tyhjän toimittajia, oli tawattoman paljon; miltei enemmän kuin warsinaisilla markkinoilla Wammalassa on ollut koskaan. Olipa kaikenlaisia rihkama- ja omenakauppusteli-joitakin saapunut runsaasti, jotka kuitenkin nimismiehen toimesta ajettiin pois. Myöskin taskuwarkaita ja juopuneita oli jouraan saapunut, joten karjanhuutokauppa täydellisesti näyttää wastaawan markkinoita.

Se komitea, joka walittiin kunnan puolesta wanhuudenwakuutuslakiehdotusta tarkastamaan ja siitä lausuntoa antamaan, kokoontui ensikerran t. k. 21 päiwänä. Komitea päätti alusi jakaantua kahteen osastoon. Edellinen osasto, johon kuuluwat Prusi, Merinen ja Wiitanen tarkastawat „Työkyvyttömyys- ja wanhuudenwakuutusta". Toinen osasto, johon kuuluwat Sawonius ja Saarinen, tarkastawat johtosäänöjä y. m.

Unskirkko.

Syksy on tullut, puiden lehdet alkawat wähitellen kellastua ja warista pois. Kuhilaat wainioilla hupenewat päiwä päiwältä maamiesten säilytyshuoneisiin. Sato tänä wuonna on warsinkin runsaita ja laurwista kohtalaisen hywä. Siitä wastoin niukka perunain tulo on useissa paikoin odottelawissa, johtuen joku aika takaperin wallinneesta kiirkaikaisesta poudasta, osaksi myöskin myöhemmin sattuneista hallaöistä. Paikoin jätti halla kuitenkin koskemotta, ja ne owatkin sadetta saatuaan alkineet riihkeästi kaswaa.

Puolueliikko ja agitatsioonin waltawat maningit ovat jo aikoja sitten kesäkiireisiin unhottuneet, ja ihmiset elämät ifäänkuin lomaikaa ja toistensa ymmärryksessä. Poliittista mailmanmenoa ei enää niin tarkasti wiittitä seuratakaan, ja sanomalehdistä luetaan iöintuskin se, mitä kunkin äänestärkä edustaja siellä waltiopäiwillä oikein tekee ja toimittaa. Sosialisten tyhjillä lipuilla äänestämiset edustunnassa, sekä heidän kertomuksensa heidän tappiolisen tehdyistä katalista „waalirosiwuoksista", jotka miltei poikkeusetta hawaitaan perättömiksi, owat osin wieläkin jonkun werran huomion esineenä. Ymmisillä on nyt siis hywä tilaisuus käydä käsiksi henkisesti terwellisiin harrastuksiin, sillä niissä tarwitaan aina keskinäistä sopua ja hywää tahtoa. Edistys ja siwistys seurojen sowelias työaika on siis käsissä, sillä puolueita toijistaan erottawat terämät särmät on jo sen werran tyhjistyneet, että ne woidaan jonkun werran yhteen sowittaa. Warottawa on kuitenkin, ettei pienimmässäkään määrässä yleisten siwistyssseurain toimintaan poliitikka sekaannu, sillä selwiä esimerkkejä on, että ne seurat, joissa se on pääsyt rainoamaan owat tulleet riikrewinyiksi. Ja ne, joiden kuolema ei niin täydellisesti ole tapahtunut, kuitenkin toimiwat tawalla, joka on alussa tarkoitetun hywän aatteen iwuikuwa. Suwaitsewaisuutta ja arwoa on toistemme mielipiteille annettawa, warsinkin siwistyssseuroissa toimittaisja.

Welkua.

Kuntakokouksessa täällä tämän kuun 21 pnä walittiin tarkoituslautakunnaan talolliset K. Herrala, H. Kettunaa, H. Haukka, J. Waltonen ja J. Paawola, kapteeni J. Jansson sekä torpparit W. Merilä ja J. Arnell. Kansakoulun opettajalle päätettiin myöntää 50 markan korwaus siitä kun siwät huoneet ole täydellisessä kunnossa. Kansakoulun opettajalle myönnettiin wapaat polttopuut. Päätettiin pyytää waltio-apua naisten käsityöopettajan palkkaamista warten. Kansakoulu päätettiin rakentaa Palwan kylään.

Yleisön osasto.

— **Kiitoksen** lausumme Westantärrin kartanon iäntäwäelle hra ja rwa Berndejille elonkorjuujuhlassa toispäiwänä meille suomastaan runsaasta kestimisestä, joiosta y. m.

Alusialaiset.

Oikeus- ja poliisiasioita.

— **Majestectirikoksesta** tuomittu. Wiipurin howioikeus tuomitsi eilen Sawon Työmiehen wastaawan toimittajan Matti Aution majestectirikoksesta rikoslain 13 luwun 2 pykälän nojalla pidettäwäksi 6 kuukautta wankeudessa, mainituksi lehdessä wiime joulok. 24 pnä olleen „Majestectirikosjutun Kansan Lehtea" wastaan" nimisen kirjoituksen johdosta.

Gratin kengät.

Ranskalainen juttu.

(Suomennos).

Kauppamatkoilla ollessani wiiwyin muutamia päiwiä pienessä Rubisfurt'Onglen kaupungissa.

Samana päiwänä kuin saawuin, menin teatteriin, mutta hawaitsin sen olewan suljettuna. Pikkukaupungeissa löy harwoin kuljeksiwia teatteriseurueita, niinpä täsäkin kaupungissa. Hawaitsin kuitenkin eräästä ilmoituspalkaatista wanhan ystäwäni Gratin nimen. Hän tuli siis kaupunkiin, epäilemättä woittaakseen wähälukuisen teatteriyleisön suosion.

Palattuani majataloon näin ijäntäni istuwan puutarhassa piippuaan poltellen. Minä istahdin hänen wierenssä.

— Suureksi ilokseni, sanoin minä, aikoo kuuluisa näyttelijä hra Grat kunnioittaa kaupunkia käynnillään, näemmä.

— Hra Grat! huudahti hän ja hypähti ylös johwalta tulipunaisena kaswoittaan. — Ah, se konna, elukka, huijari!

— Tunnetteko hänet? kysyin.

— Tunnen, hän oli kerran wieraani. Ah! Se lurjus! Kuulkaahan, kerron teille koko juttu.

Ja hän jatkoi:

Noin neljä tai wiisi wuotta sitte tuli hra Grat tänne näyttelemään teatterissamme ja tietysti hän poikkesi meille.

Ah, se elukka. Sanonpa ettei hän tyytynyt tawallisseen hotelliruokaan. Tilasi hienoimpia ruokalajeja, jaloa Bordeaux-wiiniä ja kalleinta sampanjaa. Lapsellinen kun olin, annoin hänelle mitä hän pyysi, sillä minä olin kuullut että suuret taiteilijat elämät kemeästi ja antawat rahojen luistaa yhtä helposti kuin niitä ansaitsewat.

Ja sitte minusta tuntui jangen mairittelewalta pitää niin kuuluisaa wierasta kuin hra Grat — ah, se lurjus — hän nimitti minua „ratkaksi ystäwäksenjä". No niin, mitä on tehty, se ei tekemättömäksi tule.

Eräänä päiwänä — muistan sen kuin eilisen päiwän — tuli hän kuuden aikaan huoneestaan, istahti wiereeni ja sanoi:

— Mitä tuumitte, hra Madurin, näistä kengistä? Ja hän ojensi jalkojaan ja näytti minulle kenkiään.

— Ylen kauniit, hra Grat. Ostitteko ne Mandrukselta wai Lestapinilta?

Mandrus ja Lestapin oliwat kaupungin parhaat suutarit — ainoat mitä löytyikään.

Hra Grat naurahti.

Haluatteko tietää, mistä ne on ostettu . . . Hywä juttu, arwatkaapas!

— Kuinkas minä woisin arwata?

— No miettikäähän hetkinen, sill'aikaa kuin minä käyn wähän käwelyllä.

Ja hän meni katua alas uusien kenkien hilpeästi naristessa.

Kello oli seitsemän, kun näin Mandrukseen tulewan kenkä kädessä.

— Hywää iltaa, hra Mandrus, sanoin. Kuinka woin toimia hywäksenne?

— Tahtoisin tawata hra Gratia.

— Hän meni äskettäin ulos.

— Milloin tulee hän takasin?

— Siitä ei hän mainiinnut.

— Mitä, eikö sanonut? Ettekö tiedä, että hän matkustaa puoli kahdeksan junalla Touloussiin?

— En, mutta joka tapauksessa tulee hän matkamaan laskunsa ennen menoaan, niin että woimme huoletta odottaa häntä millä herkellä tahansa.

— Kiitos, minä istuudun tähän hetkiseksi. Juokin rajua kyytiä, ehtiäkseni ajoissa. Hra Grat tilasi minulta nämä kengät alkuwiikolla. Tänään tuli hän niitä koettelemaan. Olin koettanut parhaan kykyni mukaan tehdä niistä hywät jalkineet, mutta sanotaan ne jalkaansa huusi hän: tuosta kohti puristaa, osottaen sormellaan wasemman jalan kenkää; en woi käyttää niitä.

— Helposti korjattu, sanoin.

— Sepä hywä, sanoi hän, mutta matkustan tänä iltana klo seitsemän ja kolmekymmentä Touloussiin.

— Ennen lähtöänne on kenkä walmis.

— Hywä juttu, woinhan ottaa toisen kengän kerallani, toiwon että pidätte lupauksenne.

— Sepä merkillistä, sanoin. Hra Grat näytti minulle sattumalta kenkiä, jotka hän oli ostanut. Mutta ehkäpä hän oli ostanut ne Lestapinilta.

— Hywä Jumala! huudahti hra Mandrus, nyt löi kello puoli kahdeksan. Hra Grat on myöhästynyt, hän ei joudu tähän junaan.

Samassa tuli hra Lestapin, toinen suutari, juosten kenkä kädessä.

— Hywää iltaa, hra Madurin, sanoi hän. Onko hra Grat kotona?

— Mitä? Tekin? — huusin minä

— Mitä tarkotatte sanoessanne „tekin"? Tuon hra Gratille kenkää, jonka olen luwannut puoli kahdeksaksi, koska hänen piti matkustaa kahdeksan junalla Pariisiin.

— Mitä? kirkasi hra Mandrus. Hän matkusti puoli kahdeksan junalla Touloussiin!

— Mitä sanotte? Mutta kaiketi minä asian paremmin tunnen. Täänään aamupäiwällä tuli hra Grat koettamaan minulta tilaamiaan kenkiä. Mutta oikean jalan kenkä puristi niin kowasti, että minun täytyi sitä lestitä, ja minä lupasin tuoda sen tänne siksi aioisin, että hänen tuli ehtiä kahdeksan junaan.

Hra Mandrus ja minä katsoimme toisiamme.

— Sitte meitä on koreasti jutkattu, sanoi hra Mandrus.

— Kuulkaapa, hywät herrat, sanoin minä. Hra Grat ei ole wielä wiennyt matkalaukkuaan huoneestaan. Arwatentin hän matkusti aikasemmin kuin oli aikonut. Jollei hän palaa parin päiwän kuluttua, niin awaamme laukun, ja kaiketi sitä on niin paljon tawaraa, että saamme wahinkomme korwatuksi.

Noiden molempien suutarien kanssa menin sitten hra Gratin huoneeseen ja siellähän se matkalaukku wieläkin oli. Silloin meistä koko jutun alkoi tuntua pilalta ja aloimme uudelleen luottaa hra Gratiin.

Hra Mandrus ja Lestapin käwiwät joka päiwä kaksi wiikkoa hyymässä, ottiko hänestä jotain kuulunut, mutta en tiennyt mitään. Niinpä menimme eräänä päiwänä hänen huoneeseenia.

Olimme hankkineet poliisilta luwan laukun awaamiseen ja santarmin läsnäollessa ryhdyimme toimeen. Tuskin olimme päässeet huoneeseen, niin Mandrus jyöksyi esiin, käwi kiini käden sijaan nostaakseen laukkua. Mutta se ei hiewahtanutkaan!

— Siinä on warmasti hywin raskasta tawaraa, sanoi hän. Koettakaapa nostaa.

No me koetimme kaikki kolme, mutta yksikään ei saanut sitä liikahtamaan.

Haettiin seppä ja hän awasi tiiri kalla lukon. Laukku oli typö tyhjä. Se weitikka oli huomaamattani kantanut pois kampijuna. Ei raahtuakaan ollut jättänyt ja matkalaukun se lurjus oli ruuwannut lattiaan kiinni.

Niitä näitä.

Aasialainen kolera.

Aasialaisella koleralla (Cholera morbus, orientalis, asiatica, indica, epidemica) on kotipaikkansa Itä-Intiassa, Gangeksen ja Bramaputran wälisellä alueella, jossa se aina kytee, lewiten tuon tuostakin laajemmalle. — Wasta w. 1817 alkoi se Intiassa ankarammin raiwota, syöksyi sitten itäisiin naapurimaihin ja alkoi jo w. 1821 retkensä länteen, riehuen ensin Persiassa ja Arabiassa, kunnes w. 1823 saapui Eurooppaankin, pääsemättä kuitenkaan sillä kertaa wallitsewan kowan kylmyyden takia Astrakania edemmäksi.

Mutta w. 1829 pukkesi tauti Orenburgissa ja oli jo seuraawana wuonna, 1830, uudelleen Astrakaanissa, josta se sitten Wolgan laksoa piitkin tunkeutui edelleen päästen parissa kuukaudessa Moskowaan. Sinä wuonna teki tauti tuhojaan yli koko Wenäjän ja oli seuraawana wuonna Puolassa ja Saksassakin. W. 1832 tuli tauti ensi kerran Lontooseen ja Pariisiin sekä lopulta Englannista käsin Amerikaankin, jossa se kuitenkin rajottui Qwebecin kaupunkiin. Aina wuoteen 1838 wei tauti uhrejaan, paikoin paljonkin. Sitten oli lähes kymmenen wuoden wäliaika.

W. 1846 läksi tauti uudelleen liikkeelle Intiasta, kulki Persian ja aasialaisen Turkin kautta etelänpäin Syyrian ja pohjoiseen Kaukasuksen yli Wenäjälle. W. 1847 oli tauti Moskowassa ja seuraawana wuonna lewinneenä yli koko Wenäjän ja Keski-Euroopan ja lopulta Ameriikassakin (New-Yorkissa, New-Orleansissa). Tauti teki tuhojaan aina wuoteen 1859.

Komannen suuren retkensä Aasiaan ja Euroopan mantereen kautta alkoi kolera w. 1865. Warsinkin seuraawana wuonna teki kolera suurta tuhoa silloisten sotien aikana.

Sittemmin on kolera tuhka tiheään ilmaantunut milloin mihinkin Euroopan osaan, kartellen sentään pohjoisia.

Euroopassa se näyttää parhaiten wiihtywän Wenäjällä, josta on joskus tullut Suomeenkin. Kun se wiimeksi täällä käwi, wuosina 1893—94, esiintyi se pääasiallisesti Wiipurissa ja Kotkassa, mutta warsinkin Pietariin wiewän radan warsilla ja Metsäpirtin kappelissa.

— **Henkisten kykyjen perinnöllisyys.** Kaksi hollantilaista lääkäriä, tohtorit Heymans ja Wiersma owat hilsakkoin julaisseet pitkän sarjan mieltäkiinnittäwiä koketa, joitten tarkotuksena oli selittää luonteenominaisuuksien ja henkisten kykyjen perinnöllisyyttä. Hawaintoja on tehty useamman wuosikymmenen ajan ja on niitä tehnyt yli 3000 hollantilaista lääkäriä. Hawainnot näyttäwät, että johdonmukainen ajatuskyky periytyy tawallisesti isänpuolelta, samoin myöskin kyky muodostaa ajatuksensa selwään muotoon ja tuoda ne julki. 44:llä 100:sta matematiikon tai tiedemiehen pojalla oli halua ja kykyä tieteelliseen työhön. Toisin oli tyärten laita: wain 14:lle oli periytynyt isän kywyt. Erittäin mieltäkiinnittäwää on se, että niitten äitien pojilla, joilla oli huomattu selwä taipumus tieteelliseen työhön, joka ikäisessä on huomattu samat kywyt, mutta ei koskaan tyttärissä. Mitä taas hywänluonteisuuteen ja tunnerikkauteen tulee, oli aina huomattawissa waikutukset isän, wai harwoissa tapauksissa äidin puolelta. Rikokselliset taipumukset periytyiwät useimmiten isän puolelta. Surumielisyys, kaatuwatauti, heikkomielisyys oliwat 90 tapauksessa 100:sta isän perintöä. Sitäwastoin on äidin waikutus tawatioman suuri mitä tulee urheilu- ja metsästys-, ruumiinhoito ja puhtausharrastuksiin. Täsmällisyys ja kunniantunto näytäntyrät joka tapauksessa olewan isältä periityä, samoin kirjallinen kyky, kun taas taiteellinen kyky johtuu useimmiten äidin puolelta. Kaikista tutkituista tapauksista näyttäytyy wain 2 tapauksessa sadasta sellaisia ominaisuuksia, joita ei woida selittää perinnöllisiksi.

— **Wapaaliput teattereissa.** Pariisin merkitäwimpien teatterien johtajat owat näinä päiwinä pitäneet kokousta määräämäksi mille kannalle olisi ajetuttawa wapaalippujen suhteen, jotka owat käyneet teattereille suoranaisiksi wiisauksiksi. Kuinka laajaksi wapaalippujen jako on muodostunut, saattaa parhaiten ymmärtää muutaman johtajan wäitteestä että on paras järjestää asia sillä tawoin, että kaikki ne henkilöt, jotka tähän asti owat lippunsa lunastaneet, päästetään maksutta teatteriin ja niiltä taas waaditaan raha, joika owat tottuneet saamaan wapaalippuja. Asia on Pariisissa tullut puheeksi näytelmäkirjailijain yhdistyksen alotteesta. Kirjailijat katsowat monien wapaalippujen wahingoittawan heidän tulojaan. Niissä usissa sopimuksissa, jotka yhdistys on antanut teatterinjohtajain allekirjoitettawiksi, waaditaan sen tähden, etiä tästä lähtien ei mitään wapaalippuja ole myönneitäwä. Kokouksessa eiwät johtajat ole päässeet yksimielisyyteen. Kuitenkin on jo yksitoista johtajaa suostunut uusiin sopimuksiin.

Tämän johdosta kirjoitetaan „Berl. Tageblisa" hieman Berlinin oloista, joissa wapaalipuilla tietysti niinkään on suuri osa. Mutta siellä sanotaan johtajain pitäwän wapaalippujen jakamista wissiin määrään wälttämättömänä teatterin täyttämiseksi. Jos (ehtä enin) osa Berliinin teatteriyleisöä saapuu näet näytäntöihin wasta sitten, kun samaa näytelmää esitetään wähintäin widettäkolmatta kertaa (!). Jotta siis katsomo tähän päästessä ei olisi liika tyhjän näköinen, eitä mieliala tästä liikoja karsisi, jaetaan wapaalippuja. Sitä paitsi kantawat johtajat wapaalipuista weroa, joka on keskimäärin 1: 50 (sakan rahassa) permantopaikalta. Wapaalippuja, joiden antoa muuten on entisestään paljon supistettu, jaetaan etupäässä näyttelijöille ja näiden sukulaisille. Paljon enemmän harmia kuuluwat Berliinin teatterien johtajille n. s. yhdistysliput tuottawan. Berliinissä on nim. useampia teatteriyhdistystoimistoja, joitten jäsenet saawat lippuja alennettuihin hintoihin. Sellaisen toimiston johtaja rupeaa suhteissin teatterin kanssa ja saa lippuja puolesta hinnasta sitten mynden niitä jäsenille monaan kym menen pennin hinnankorotuksella.

— **Tuberkelitartuntaa nawetassa.** Niemen kartanossa Kalwolassa huomatiin tuberkelintarkastuksessa usean lehmän reageeraawan nawetassa, jonka karja oli siihen asti ollut tuberkelivapaata. Kun sairastuneet lehmät kuuluiwat samaan ruokintapyhäkkän, käänttyi huomio lehmien hoitajaan, joka oliin kenkkotautinen. Koska nawetan muu karja oli wapaa taudista, niin näytäää selwältä, että sairastuneet lehmät owat saaneet tartunnan hoitajastaan. Tartunnan johdosta on omistajan täytynyt ryhtyä suuria kustannuksia kyhyyin toimenpiteisiin taudin häwittämiseksi, kuten koko nawetan puhdistamiseen, nawetan sijuksan puutosten uusimiseen, ruokintapöytien uudesti rakentamiseen j. n. e. Sairaan palwelijan on luonnollisesti myöskin täytynyt jättää paikkansa. — Maatalous.

Kauppa- ja meriliike.

— **Parkkilaiwa Olga irrotettu karilta.** Köpenhaminasta ilmotetaan t.k. 21 pnä: Kun oja parkkilaiwa Olgan kansilastista oli puretin proomuihin, saatiin alus eilen illalla irti karilta Switzerin pelastuslaiwan awulla. Laiwa on hinattu Köpenhaminaan tarkastettawaksi.

Kuten tunnettu ajoi pl. Olga, kotoisin Wärdöstä, kapt. Häggblom, karille t.k. 18 p. Drogdenin luona ollessaan matkalla Maarianhaminasta Grawesendiin.

— **Merionnettomuus.** Kemiöläinen parkkilaiwa Kimito, kapt. K. J. Hangelin, joka t.k. 16 p. saapui Turusta Bonessiin, joutui Pohjanmerellä ollessaan ankaran myrskyn käsiin, jolloin peräjän kattokesi. Laiwan matka kesti tämän takia 26 päiwää.

— **Laiwojen yhteentörmäys.** Lontoosta, syysk. 25 p. Englantilainen kalastuslaiwa „Alcazar" törmäsi toisyönä Harslepolin luona wenäläisen purjelaiwan „Gagrigan" päälle. Jälkimäinen uppoisi, mutta miehistö saatiin pelastetuksi.

Laivatietoja.

Adelaar, Jomalasta, Lindeman, saapui syysk. 20 p. Holtenauhun Raumalta (10 päiw.).

Agda, Finströmistä, Matisson, siwuutti syysk. 20 p. Helsingörin matkalla Kotkasta Exmouthiin.

Alma, Lemlannista, Alexanderssen, saapui syysk. 20 p. Trawemündeen Pitimeistä (11 päiw.).

Altai, Wärdöstä, Johansson, siwuutti syysk. 21 p. Helsingörin matkalla Oulussa Lontooseen.

Anna Bertha, Wärdöstä, Karlsson, saapui syysk. 21 p. Kieliin Maarianhaminasta.

Anni, Wärdöstä, Engman, lähti syysk. 21 p. Pietarsaaresta Kieliin.

Augusta, Lemlannista, Andersson (Karlsson?), lähti syysk. 22 p. Maarianhaminasta West-Hartlepooliin.

Augusta, Wärdöstä, Lindholm, lähti syysk. 20 p. Holtenausta Ornsföldswikiin.

Beda, Lemlannista, Karlsson, saapui syysk. 19 p. Hudiksiwalliin Geestemündestä (14 päiw.).

Edla, Hammarlannista, Danielsson, saapui syysk. 22 p. Holtenauhun Reposaarelta (12 päiw.).

Fennia, Helsingistä, Söderholm, lähti syysk. 23 p. Ardrossanista (Skotlannista) Rio Janeiroon, minne laiwan odotetaan saapuwan parin kuukauden kuluttua.

Freja, Lemlannista, Johansson, saapui syysk. 19 p. Warnemündeen Raumalta (15 päiw.).

Helmi, Jomalasta, Gustasson, saapui syysk. 20 p. Byskeen matkalla Geslestä Wiipuriin.

Ilmari, Porista, Gruner, siwuutti syysk. 21 p. Skagenin matkalla länteenpäin.

Jolid, Wärdöstä, Karlsson, saapui syysk kuun 18 p. Holtenauhun Raumalta (24 päiw.).

Kolumbus, Wärdöstä, Jansson, saapui syysk. 20 p. Holtenauhun Lappwikista (11 päiw.)

Miranda, Wärdöstä, Karlsson, saapui syysk. 21 p. Rönneen Haderslebenistä (6 päiw.).

Naema, U:kaupungista, Aaltonen, saapui syysk. 11 p. Degerbyhyhn Lyppekistä.

Norden, Getasta, Mattsson, saapui syysk. 21 p. Hulliin.

Nyfart, Kemiöstä, Michelsson, saapui syysk. 21 p. Köpenhaminaan matkalla Helsingistä Great Yarmouthiin.

Olga, Wärdöstä, Häggblom, saapui syysk. 21 p. Köpenhaminaan haakfiriksessa kärsimiään wammoja korjauttamaan.

Onni, Limialta, siwuutti syysk. 20 p. Helsingörin matkalla pohjoiseen päin.

Precis, Wärdöstä, Karlsson, saapui syysk. 20 p. Aarhussiin Lowisjasia (12 p.).

St Julien, Sundista, Mangelus, saapui syysk. 21 p. Pitimeen Tukholmasta.

St Mathens, Lemlannista, Lemqwist, saapui syysk. 22 p. Randersiin Simrishamnista.

***Sylfid,** Raumalta, Englblom, lähti syysk. 24 p. Rosariosta East-Londoniin (Etelä-Afrikaan).

Silemi, Wärdöstä, Andersson, saapui syysk. 19 p. Schleswigiin Kristiinasta (28 päiw.).

Sela, Maarianhaminasta, Jansson, saapui syysk. 20 p. Trawemündeen Reposaarelta (8 päiw.).

Suomalainen, Lemlannista, Bamberg, saapui syysk. 21 p. Flensburgiin Reposaarelta (2 päiw.).

Wilhelmina, Wärdöstä, Lindeman, saapui syysk. 22 p. Trawemündeen Reposaarelta (8 päiw.).

Tietoja Forssan seuduilta.

— **Tammelan nuorsuomalaisen yhdistyksen** johtokunnan kokous pidettiin t. k. 23 p. Forssassa, jossa m. m. toimitettiin yhdistyksen puheenjohtajan sekä muiden wirkailijain waalit. Puheenjohtajaksi walittiin kapteeni O. A. Monthén ja waramiehiksi K. Nurminen, sijteerifsi Onni Wallenius ja waralle A. Kurki, rahastonhoitajaksi neiti Hulda Harmajärwi.

Sihteerin palkkana päätti johtokunta maksettawaksi 75 penniä joka kokouksen pöytäkirjan kirjottamisesta.

— **Nuorsuomalaisten arpajaiset** pidettiin Forssan kirjastotalolla t. k. 19 p. Wäkeä oli kokolailla ja meni ne arwatkin kaupaksi, joskaan ei kaikki. Woitot oliwat hywiä, että jokainen näytti tyytywäiseltä, joka sai jonkun woiton. Ohjelma oli hauska. Puheen piti maist. Tarjanne Hämeenlinnasta. Arpajaisten tulokseista wastedes.

— **Forssan kolerasairaalassa,** jonka ka Forssan Osakeyhtiö on kuntoon pannut Liinikkalaan, ent. tuomarin talon, tulee olemaan 12 sairassijaa. Sairaalan lääkärinä tulee toimimaan tehtaan lääkäri tohr. Pettersson ja sairaanhoitajattarena diakonissa neiti J. Pekkala.

— **Höyryruiskun** on Forssan Osakeyhtiö hankkinut Forssaan. Ruisku, joka on ruotsalaista tekoa, saapui tänne tiistaina ja on se tullut maksamaan siihen kuuluwine 500 metrin pituisine letkuineen noin 13,000 mk. Ruiskun hoitokunteaan kuuluwat insj. J. Clers päällikkönä sekä konepajojen työnjohtajat J. Lindqren ja K. G. Forss, sekä joitakuita konepajan miehiä.

Kokouksia.

Sairas- ja Hautausapurenkaiden Tarmo I, II ja III

KOKOUS

pidetään Työväenyhdistys Tarmon huoneustossa suunnuntaina kuluwan syyskuun 27 p:nä klo 12 päiwällä.

Johtokunta kokoontuu samassa paikassa tuntia ennen.

HUOM.! Tärkeitä asioita.

(Sos.1 57) 8721

V. P. K.

2:nen osasto, kokoontuu sunnuntaina t. k. 27 p:nä klo 3:30 i. p. Palokunnantalolle. Kunnianosoitus.

HUOM.! Vormussa.

8714 Osastonpäällikkö.

Velkojain kokous.

Täten katsotaan **Maanviljelijä Väinö Suojasen** konkurssipesän velkojat Maalais-Asioimistossa Aningaisten katu N:o 12 Turussa keskiwiikkona 14 päiwänä ensi Lokakuuta klo 2 i.p. pidettäwään welkojain kokoukseen keskustelemaan ja päättämään seuraawista asioista:

1:o) esitetään tilitys uskottujen miesten toimista pesän asioissa;

2:o) määrätään uskottujen miesten palkkio;

3:o) ailstetaan pesän omistaman Harwaluodon Tuorlan tilasta tehdyt lohko- ja palsta-kaupat welkojain hyäksyttäwiksi;

4:o) päätetään pesälle kuuluwan Narslahden ja sen kanssa yhdysviljelyksessä olewan Flossbölen ja Thomasbölen Länsitalon asiasta, onko ja mihinkä lisätoimenpiteisiin ryhdyttäwä, ellei metsän pelastamiseksi aijottua sopimusta takausmiesten kanssa saada aikaan ja kenenkä haltuun asian järjestely annetaan ja huomautetaan woimassaolewan konkurssilain määräyksestä, että poissaolewat welkojat saawat tyytyä läsnäolewien päätöksiin.

Turussa, syysk. 24 p:nä 1908.

Konkurssipesän toimitsijamiehet.

8690

Kauppias **P. Barkoffin** wararikon

velkojat

suwaitkoot kokoontua keskiwiikkona ensitulewan lokak. 7 p:nä klo 6 i.p. welallisen asuntoon Maariankatu n:o 3 B Turun kaupungissa päättämään kiinteimistön ja tawaravaraston rahaksimuuttamisesta, welallisen ja hänen perheensä ylläpidosta, uskotun miehen palkasta sekä muista mahdollisesti esiintyystä wararikkopesää koskewista asioista; ja muistutetaan konkurssisäännön määräyksestä että poissaolewat welkojat saawat tyytyä saapuwille tulleiden päätöksiin.

Turku, syysk. 19 p:nä 1908.

8519 **Uskettu mies.**

Loimaan Osuuskaupan

Puolivuosikokous

pidetään **Hirwikosken Kitkolla lokak. 11 p:nä klo 3 i.p.**

Keskustelukysymykset ovat nähtäwänä osuuskunnan kaikissa myymälöissä.

(UA.1 3: —) 8727 **Hallitus.**

R. Y. Taimi II:n

uusien jäsenien wastaanottokokous

on lauantaina t. k. 26 p. klo 8 i.p.

(UA.1) 8725

Huutokauppoja.

Lauwantaina

ensituleman lokak. 3 päiwänä

pidettäwällä huutokaupalla myydään rakennukset allamainituilla kaupungille kuuluwilla tonteilla, nimittäin:

1:o) tonteilla N:o 167 ja 175 entisessä Luostarikortelissa; sekä

2:o) tontilla N:o 221 entisessä Etelä-kortelissa; ja ilmotetaan samalla että rakennusten myyminen alkaa klo 10 a.p., jolloin myydään mainittu talo N:o 175 n. k. „Hemmetin" lähella.

Muutoin annetaan tiedoksi, että rakennukset ovat lokakuun ajalla tänä wuonna poistettawat paikaltaan sekä että kauppahinta on heti huutokaupassa suoritettawa.

Turku, syysk. 22 pnä 1908.

Rahatoimikamarin puolesta:

Henrik Hartman.

8694 Oskar Schultz.

Maanantaina

ensil. lokak. 5 p. klo 10 a.p. pidettäwällä huutokaupalla myydään rakennukset **tontilpaikalla n:o 19 n. k. Tullikkutehtaanmäellä** Kähärin tilan alueella, ja ilmotetaan halukille ostajille että rakennukset voidaan **uudelleen pystyttää** eräälle tontin n:o 52 wieressä Tulitikkutehtaanmäellä olewalle wiitotetulle **uudelle tontipaikalle,** joka ostajalle, joka tahtoo hyäkseen käyttää tätä etua, wuokrataan 25 wuodeksi, maalisk. 14 pstä 1908 lukien, 30 markan wuotuisesta wuokramaksusta.

Lähempiä tietoja saadaan rahatoimikamarin kansliassa sekä Wätin tilalla asuwalta kaupungin metsänwartijalta.

Turku, syysk. 23 p:nä 1908.

Rahatoimikamarin puolesta:

Henrik Hartman.

8695 **Oskar Schultz.**

Kuulutus.

Julkisella wapaehtoisella huutokaupalla, joka tiluksen luowuttamisen takia **torstaina** tulewan **lokakuun 1 päiwänä kello 10 a. p.** alkaen toimitetaan **kaupungin tilusichkolla N:o 110,** (ent Tallbergin huvila), myydään hewosia, lehmä, sonni, puimakone kierroksineen, niittokone, hewosharava, kaikellaisia ajo- ja maanwiljelyskaluja m. m. trillat, rukiita ja kauroja, perunoita, heiniä, olkia, akania y. m.

Täysin luotettaville ostajille annetaan 2 kuukauden maksuaika. 7931

Sekailmotuksia.

Seisovia lainoja

kohtuuspalkkiota wastaan hankkii - - - -

ALFRED HOLMSTRÖMin — LAKIASIAIN TOIMISTO. —

8619

Kurssin suorittanut Hieroja Agues Iwendorff. Telef. 5 53 Puolalan mäki 252. Kateket Lindholmin talo 8355

Pesolaitos Liitoisissapesee ja mankelol.

Lähemmin puh. 12 27.

Palwelukseen halutaan.

U. A. 4 s. 1 k, 17 r.

Mielisairaiden

hoitajaksi

Perniön waiwaistaloon halutaan **kunnollinen, reipas** henkilö, hakemukset todistuksineen ja palkkawaatimuksineen lähetettäwät waiwaishoitohallitukselle, os. Perniö ennen lokakuun 8 päiwää.

Palkkaetuina seuraa wapaa ylläpito. Toimeen on saawuttawa heti kutsun saatua, tai wiimeistään marrask. 1 p:nä.

Perniö, syysk. 25 p:nä 1908.

Waiwaishoitohallituksen puolesta:

8704 **M. N. Westerling.**

2 tyttöä otetaan kiiltosilitysoppiin.

HUOM.! Nyt heti. **Ida Stenroos.**

8707 Puutarhakatu N:o 16 B.

Tällä kilwellä tunnetaan ne puodit, joissa SINGER OMPELUKONEITA myydään.

Koneemme eiwät kaipaa mitään suositusta. Pyydämme Teitä ainoastaan huomioon ottamaan, että ne ostetaan oikeassa paikassa.

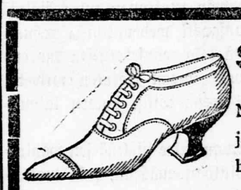
SINGER COMPANY

Parhaiksi tunnustettujen Matdildedalin tehtaan

Puimakoneitten Höyrykoneitten ja Hevoskierroksien

yksinmyyjä Turussa on

Osakeyhtiö Sven Hääwäläinen.



Suomen Jalkinewarasto

Linnankatu 15 · · · Eerikinkatu 15.

Nyt saapunut syyskaudeksi **Miesten-, Naisten- ja Lasten jalkineita,** suuri walikoima. Halwat hinnat. **Metsästyskenkiä - Kummikalosseja.**

O. Drugg, Salo.

Rauta-, Maali- ja Sekatawarakauppaa

suositellaan. 5702

Puunsepät hoi!

Suurempi määrä koiwutawaraa alennettuun hintaan! **Rakentajat huom!** Kuiwaa rakennustäytettä halwalla ***Puuteollisuus O. Y. Turussa.*** Puh. 12 61. 7932

Pillsb. Granular, Gold Medalj, Napoli, Oakes Granular, Simolina, Brill. Granular, Venäläisiä ½ ¼ ja 5 puud. säkeissä **Wehnäjauhoja**

Kahwia suuri wara sto, myydään paljottain ja wähittäin

A. E. Himberg, Kauppiaskatu 13.

Haaraosasto: Salon kauppalassa.

Wuokrattawana.

Kaupungin lähetyksenkodissa „Betaniassa" wastaanotetan tehtaantyöntekijättäriä täysi tai puoli hoitoon. Lähempiä tietoja annetaan kodissa.

8700 Itäinen pitkäkatu 53.

Mankeli

Aurakatu 13, Wuorilinna. Lähemmin talonmieheltä. 8084

Halutaan wuokrata.

Kalustettu pieni huone

halutaan wuokrata yksit. henkilölle Aurakeli Erikinkadun warrella. Wast. t. l. kontt. heti nimim „Huoneen tarwitsija".

8699

Heti suurehko huone tai **huone** ja **keittiö** Wenäjän kirkkokadun warrella tai sen läheltä. Wastaus merk. „X. Y." Åbo Und. konttoriin.

(ÅU 2.15) 8720

Myytäwänä.